

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 85 (1967)  
**Heft:** 285

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.—. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionssterif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Whistama AG., in Liquidation, Basel.

Ketomo AG., Basel.

Partsa Società di Partecipazioni S.A., Coira.

Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 227692-227727.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Telex-Selbstwählverkehr mit den USA, der UdSSR, Bulgarien, Irland und Rumänien.

Auslands-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

«Die Volkswirtschaft» im November 1967.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Glarus, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

#### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Aarwangen

27. November 1967.

HEC Beteiligungs AG, in Aarwangen, Beteiligung an Unternehmen aller Art, Verwaltung von Vermögen (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1966, Seite 2026). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. November 1967 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht berührt.

##### Bureau Burgdorf

23. November 1967. Schlosserei.

Eugen Meier, in Kirchberg, Schlosserei (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1962, Seite 2743). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Eugen Meier», in Kirchberg, übernommen.

23. November 1967. Metallbau.

Eugen Meier, in Kirchberg. Inhaber der Firma ist Eugen Meier, von Dagmersellen, in Kirchberg. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Eugen Meier», in Kirchberg. Metallbau, Industrie Neuhof 1.

##### Bureau Erlach

27. November 1967.

Spar- und Leihkasse Erlach, in Erlach, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1965, Seite 1335). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hermann Rothen, von Guggisberg, in Erlach.

##### Bureau Fraubrunnen

27. November 1967. Stalleinrichtungen usw.

Ovas GmbH (Ovas S.à.r.l.), in Scheunen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. November 1967 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Ställen, Einrichtungen und Geräten für die Tier- und Geflügelzucht sowie die Finanzierungen von solchen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 100 000. Gesellschafter sind mit folgenden Stammeinlagen: Robert de Rycke, französischer Staatsangehöriger, in Chauffry (Frankreich), mit Fr. 19 000; Jozef Hayes, irischer Staatsangehöriger, in Blackrock (Irland), mit Fr. 80 000, und Anna Tomarkin, von Wettswil (Zürich), in Bern, mit Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Franz Beckers, belgischer Staatsangehöriger, in Bern. Geschäftslokal: Scheunen (Post Iffwil).

#### Bureau de Moutier

27. novembre 1967. Articles manuscrits.

Eric Zimmermann, à Bellelay, commune de Saicourt. Le chef de la maison est Eric Zimmermann, d'Englisberg (Berne), à Bellelay, commune de Saicourt. Confection et commerce d'articles manuscrits.

#### Bureau Saanen

27. November 1967. Viehhandel.

Hans Gfeller, in Moosfang bei Gstaad, Gemeinde Saanen, Handel mit Vieh (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1956, Seite 162). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Matten, Gemeinde St. Stephan (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1967, Seite 3769) im Handelsregister von Saanen von Amtes wegen gelöscht.

#### Bureau Thun

27. November 1967. Teppiche, Autozubehör.

Westag Sterchi & Rindlisbacher, in Thun. Werner Sterchi, von Wilderswil, in Gwatt, Gemeinde Thun, und Gertrud Rindlisbacher, von Walkringen, in Gwatt, Gemeinde Thun, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. November 1967 begonnen hat. Handel mit Orient-Teppichen und Autozubehör. Gwattstrasse 77a (Post Gwatt).

27. November 1967. Bäckerei, Kolonialwaren.

Hans Weber & Co., in Thun, Bäckerei-Konditorei, Handel mit Kolonialwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1962, Seite 3283). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hans Weber per 1. Januar 1967 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Oskar Weber-Beyeler, von Menziken (Aargau), in Thun, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun Oskar Weber-Beyeler.

27. November 1967.

A.-G. Balmholz, Steinbrüche und Hartschotterwerke, in Oberhofen am Thunersee (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1955, Seite 2942). Alfred Vifian und Dr. Fritz Burkhard sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Fritz Frutiger, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates. Neu wurde Dr. Willy Baur, von Oberhofen am Thunersee, in Bern, als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen zu zweien unter sich oder je mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

27. November 1967. Buchdruckerei. Verlag.

J. Vetter's Erben, in Thun, Buchdruckerei und Verlag des Geschäftsblattes und andern Zeitungen, Zeitschriften und Büchern jeder Art, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 74 vom 31. März 1966, Seite 1090). Neue Geschäftsnatur: Buchdruckerei und Verlag der Berner Oberländer Nachrichten und andern Zeitungen, Zeitschriften und Büchern jeder Art.

#### Bureau Wangen a. d. A.

27. November 1967. Käseerei.

Alfred Wieland, in Walliswil bei Wangen, Käseerei (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1961, Seite 3215). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers gelöscht.

27. November 1967. Strickwaren.

Alberto Baracchi, in Herzogenbuchsee, Import und Verkauf von Strickwaren (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1966, Seite 927). Die Firma wird mangels Aufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.

#### Glarus - Glaris - Glarona

27. November 1967.

Werbefilm Holding AG, in Glarus, Beteiligung an in- und ausländischen Filmproduktionsgesellschaften usw. (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1967, Seite 9495). Dr. Jürg Gulich, einziges Verwaltungsratsmitglied, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Kurt Furger, von Basel und Erstfeld, in Reinach (Basel-Landschaft).

27. November 1967.

Tex-Leasing AG (Tex-Leasing SA) (Tex-Leasing Ltd.), in Glarus, Durchführung von Leasing-, Handels- und Finanzgeschäften usw. (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1966, Seite 3783). Dr. Jürg Gulich, einziges Verwaltungsratsmitglied, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Kurt Furger, von Basel und Erstfeld, in Reinach (Basel-Landschaft).

27. November 1967.

PMP Technik AG, in Glarus, Verwaltung von Patenten und technischen Verfahren usw. (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1966, Seite 4113). Dr. Jürg Gulich, einziges Verwaltungsratsmitglied, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Kurt Furger, von Basel und Erstfeld, in Reinach (Basel-Landschaft).

27. November 1967. Wohnbeschaffung.

Zenno Gesellschaft, in Glarus, Genossenschaft, Beschaffung würdiger Wohngelegenheiten für ihre Mitglieder und eventuell weiterer Interessenten (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1965, Seite 1831). Rechtsdomizil: bei Karl Schoop, Christiansgasse 6.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

16. November 1967. Parfümerieartikel.  
Dillier & Co, in Basel, Handel mit Parfümerieartikeln (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1963, Seite 2121). Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Austritts des Gesellschafters Werner Buser-Böhni aufgelöst. Ihre Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Kurt Dillier, von Sarnen, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die-Firma lautet nun: Dillier.

17. November 1967. Damenkonfektion usw.  
M. Schaub, in Basel, Handel mit Damenkonfektion usw. (SHAB. Nr. 75 vom 3. April 1964, Seite 1043). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

17. November 1967. Elektrische Installationen usw.  
Kössler & Sohn, in Basel, elektrische Installationen usw. (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1966, Seite 3019). Die Kollektivgesellschaft wurde per 5. April 1967 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Der Gesellschafter Leo Kössler-Manz ist infolge Todes ausgeschieden. Der Gesellschafter Leo Kössler-Gruber ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Kommanditärin mit Fr. 500 und zugleich Einzelprokuristin ist Helene Kössler-Manz, von und in Basel. Die Firma lautet nun: Kössler & Co. Neues Domizil: Claragraben 14.

17. November 1967.  
Ruhr & Saar-Kohle AG, in Basel (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1966, Seite 2267). Die Prokura des Robert Maurer ist erloschen.

17. November 1967.  
Technisches Büro Luck, in Basel (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1965, Seite 2462). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

17. November 1967. Beratungen, Planungen, Bauleitungen.  
Incons, International Consultants AG (Incons, International Consultants SA) (Incons, International Consultants Ltd), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. November 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung auf dem gesamten Gebiet des Ingenieur- und Architekturwesens; Durchführung von Planungs- und Projektierungsaufträgen; Uebernahme von Bauleitungen und Durchführung von Gesamtanlagen und Gesamtüberbauungen aller Art in Regie und als Generalunternehmer im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Bekanntmachungen und Einladungen zur Generalversammlung: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Wenn alle Aktionäre bekannt sind, können die Einladungen durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung gegen Empfangsbestätigung erfolgen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Willy H. Treu, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Lautengartenstrasse 12 (bei Dr. H. L. Sarasin).

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

22. November 1967. Kolonialwaren.  
E. Sutter-Jehle, in Allschwil, Kolonialwarenhandel (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1956, Seite 294). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

22. November 1967. Lebensmittel.  
Hedy Meyer-Brüderlin, in Münchenstein, Lebensmittel (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1948, Seite 2687). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

22. November 1967. Restaurant.  
Annamärie Stettler-Lüthi, in Bubendorf. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Annamärie Stettler-Lüthi, von Eggwil (Bern), in Bubendorf. Betrieb des Restaurants Baselbieterstübli. Teichweg 33.

22. November 1967. Autogarage usw.  
G. Bürgin, bisher in Liestal, Autogarage und Reparaturwerkstätte, Handel mit Motorfahrzeugen (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1958, Seite 257). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Bökten verlegt. Der Firmainhaber, Gottlieb Bürgin-Cracco, wohnt nun in Gelterkinden. Hauptstrasse 22.

22. November 1967.  
Zimmer & Ringger, Architekten, Filiale in Birsfelden, Architekturbureau (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1960, Seite 2543), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der neue Gesellschafter Carlo Zürcher-Stehrenberger, von Menzingen, in Muttenz, führt Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen. Der Gesellschafter Hans Ringger-Zimmer wohnt nun in Birsfelden.

22. November 1967.  
Paul M. Hägeli & Co. Keram. Boden- und Wandplatten, in Reinach (Basel-Landschaft). Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 11. November 1967 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Paul M. Hägeli, von Hofstetten (Solothurn), in Reinach (Basel-Landschaft). Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 5000 ist Paul Hägeli-Meyer, von Hofstetten (Solothurn), in Dornach (Solothurn). Dieser führt Einzelprokura. Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelägen, Mosaik- sowie Natur- und Kunststeinarbeiten. Einschlagweg 25.

22. November 1967. Zimmerei, Schreinerei usw.  
Gebr. Bürgin, in Seltisberg, mechanische Zimmerei und Schreinerei usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1955, Seite 2518). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Gründung einer Aktiengesellschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen gemäss Bilanz per 30. Juni 1967 über an die «Gebr. Bürgin AG», in Seltisberg. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

22. November 1967. Zimmerei, Schreinerei.  
Gebr. Bürgin AG, in Seltisberg. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. November 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei sowie die Erstellung von Bodenbelägen und den Handel mit Möbeln. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Gebr. Bürgin», in Seltisberg, gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. November 1967 und Uebernahmebilanz per 30. Juni 1967 deren Aktiven (inkl. Liegenschaft Parzelle Nr. 89 im Grundbuch Seltisberg) im Betrage von Fr. 345 652 und Passiven im Betrage von Fr. 248 241.50, mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 97 410.50. Zwei Aktionäre erhalten dafür 98 voll liberierte Aktien zu Fr. 500 und eine Gutschrift von Fr. 48 410.50. Die verbleibenden 102 Aktien

werden durch Verrechnung mit in den Passiven enthaltenen Forderungen liberiert. Die von der Kollektivgesellschaft Gebr. Bürgin seit dem 1. Juli 1967 getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der Aktiengesellschaft eingegangen. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Albert Bürgin-Furler, als Präsident; Peter Bürgin-Wiesner und William Bürgin, alle von Bubendorf, in Seltisberg. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Langenhag 34.

22. November 1967. Pharmazeutische Präparate usw.  
Dr. Grossmann A.G., Pharmacia, Allschwil, in Allschwil, Herstellung von und Handel mit pharmazeutischen Präparaten (SHAB. Nr. 174 vom 30. Juli 1964, Seite 2344). Die Prokuren von Marcel Brassel und Fritz Krüse sind erloschen; der letztere bleibt Mitglied des Verwaltungsrates. Prokura wurde erteilt an Werner Scherr, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (Deutschland); er zeichnet kollektiv zu zweien.

22. November 1967. Liegenschaften usw.  
Cobir A.G., in Birsfelden, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften sowie Ueberbauung von Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1966, Seite 4083). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Ernst A. Ritter-Buser ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Max Syz, von und in Zürich.

22. November 1967.  
Metallbau Koller A.G., in Muttenz, Fassadenbau, Herstellung von und Handel mit vorfabrizierten Elementen und Häusern (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1966, Seite 3644). Die Prokura von Walter Kiry ist erloschen.

22. November 1967.  
Radacker-Immobilien A.G. in Liq., in Liestal, Erwerb und Verkauf von Baugrundstücken sowie Erstellung, Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Gebäulichkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 92 vom 22. April 1965, Seite 1247). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

22. November 1967. Strümpfe, Bonneterie usw.  
«Chez Peggy» Mathilde Zumbühl, in Binningen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Mathilde Zumbühl-Rosebrock, von Luzern, in Binningen. Handel mit Strümpfen, Bonneterie- und Merceriewaren. Hauptstrasse 116.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

24. November 1967. Restaurant.  
Antoine Hostettler, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Antoine Hostettler, von Rüschegg (Bern), in Schaffhausen. Betrieb des Restaurants «Schalcheneck». Bachstrasse 18.

24. November 1967. Hotel-Restaurant.  
Paul Blank, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Blank, von Bolligen (Bern), in Schaffhausen. Betrieb des Hotel-Restaurants «Sternen». Webergasse 38.

## Appenzell I.-Rh. - Appenzell Rh. int. - Appenzello int.

23. November 1967.  
Appenzell-Innerrhodische Kantonbank (Banque Cantonale d'Appenzell Rh. I.), in Appenzell, Staatsinstitut (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1967, Seite 2443). Armin Locher, Präsident, und Jakob Brülisauer sind infolge Todes aus dem Bankrat ausgeschieden. Die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Das bisherige Mitglied des Bankrates, Dr. Raymond Broger, von und in Appenzell, wurde als Präsident des Bankrates gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Als Mitglieder des Bankrates wurden neu gewählt: Armin Schmid, von und in Oberegg, und Alois Rempfler, von Appenzell, in Enggenhütten, Gemeinde Schlatt-Haslen.

24. November 1967.  
Viehzüchtgenossenschaft Eggerstanden, in Rüte (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1947, Seite 156). Josef Fuster, Präsident, und Peter Manser, Aktuar, sind infolge Rücktrittes aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Emil Räss, als Präsident, und Josef Manser, Aktuar, beide von Appenzell, in Eggerstanden, Bezirk Rüte. Sie zeichnen zu zweien.

## St. Gallen - St-Gall - San Gallo

24. November 1967.  
Talberg Immobilien A.G., bisher in Winterthur (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1966, Seite 1461). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. Oktober 1967 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Goldach verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die Gesellschaft bezweckt An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Erstellung, Vermietung und Veräusserung von Wohn- und Geschäftshäusern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. und 28. November 1960. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören wie bisher an: Josef Torti, von Winterthur und Stabio, in Winterthur, Präsident, und Alfred Gschwiler, von und in St. Gallen, beide mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Sulzstrasse 25, bei Arta Immobilien A.G.

24. November 1967. Textilien.  
Rohner-Vögtlin A.G., in Flawil, Fabrikation und Vertrieb von Textilien usw. (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1966, Seite 928). Die Prokura von Josef Good ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Dietiker, von Thalheim (Aargau), in Flawil.

24. November 1967.  
Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 17 vom 21. Januar 1966, Seite 216). An der Generalversammlung vom 16. November 1967 wurden die Statuten teilweise geändert. Die bereits publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

24. November 1967. Kratzen, Spinnereizubehör.  
Graf Verkaufsgesellschaft A.G., in Rapperswil. Handel mit Kratzen und anderen der Spinnerei-Industrie dienenden Zubehör usw. (SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1965, Seite 1122). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alwin Blöchliger, von St. Gallenkappel, in Rapperswil.

24. November 1967. Optische Instrumente usw.  
Zünd, Signer & Co., in Balgach. Bruno Zünd, von und in Balgach, und Ulrich Signer, von Hundwil, in Rebstein, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1967 ihren Anfang nimmt. Anfertigung von optischen Instrumenten, Prismen, Filtern, Spiegeln und Linsen; Kitteln aller Prismen und Linsensystemen mit Kunstharz. Bild 1251.

24. November 1967. Federn.  
Paul Niederöst, in Schmerikon, Federnfabrik usw. (SHAB. Nr. 143 vom 23. Juni 1958, Seite 1711). Die Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Paul Niederöst & Co.», in Schmerikon.

24. November 1967. Federn.  
Paul Niederöst & Co., in Schmerikon. Paul Niederöst-Rüegg, Paul Niederöst-Litschi, Erich Niederöst-Ninghetto und Hansjörg Niederöst-Helbling, alle von Tuggen (Schwyz), in Schmerikon, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1967 ihren Anfang nahm. Paul Niederöst-Rüegg zeichnet mit Einzelunterschrift; die übrigen Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Paul Niederöst», in Schmerikon. Herstellung von Federn aller Art und deren Vertrieb, Fabrikation von Werkzeugen und Apparaten sowie weiterer einschlägiger Artikel. Dorf.

24. November 1967. Landesprodukte.  
Marti-Juon, in Buchs, Landesprodukte (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1934, Seite 367). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. November 1967. Hoch- und Tiefbau.  
W. Loeffle, in Gams, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1966, Seite 875). Der Firmainhaber Walter Loeffle-Vogel wohnt nun in Gams.

24. November 1967. Möbel, Heimtextilien.  
Agentur-Imo-tex P. Von Aesch, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald. Inhaber der Firma ist Peter von Aesch, von Grossaffoltern (Bern), in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald. Handelsagentur für Möbel und Heimtextilien.

24. November 1967. Metzgerei.  
Metzgerei H. Inauen, in Goldach. Inhaber der Firma ist Hermann Inauen, von Appenzell, in Goldach. Metzgerei. Blumenstrasse 49.

24. November 1967. Lebensmittel.  
Gottfried Ita-Keller, in Degersheim. Inhaber der Firma ist Gottfried Ita-Keller, von Oberstammheim, in Degersheim. Handel mit Lebensmitteln. Neugasse 204.

24. November 1967. Metzgerei, Restaurant.  
Anton Heil, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Metzgerei und Restaurant (SHAB. Nr. 150 vom 2. Juli 1959, Seite 1871). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Maria Heil-Hanimann», in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil.

24. November 1967. Metzgerei, Hotel.  
Maria Heil-Hanimann, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil. Inhaberin der Firma ist Wwe. Maria Heil-Hanimann, von Waldkirch (St. Gallen), in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil. Metzgerei und Betrieb des Hotels «Ochsen». Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Anton Heil», in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil. Ochsenplatz.

24. November 1967.  
K. Flückiger Gasthaus Linde, in Goldach. Inhaber der Firma ist Kurt Flückiger, von Rohrbachgraben (Bern), in Goldach. Betrieb des Gasthauses Linde. St. Gallerstrasse 54.

24. November 1967.  
Alois Fenkart-Heule, Stickerei, in Widnau, Schiffstickerei (SHAB. Nr. 21 vom 29. Januar 1964, Seite 297). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

24. November 1967. Stickerei.  
Hans Fenkart, in Widnau. Inhaber der Firma ist Hans Fenkart, von Untereggen (St. Gallen), in Widnau. Stickerei. Unterdorf.

24. November 1967.  
Familia Lebensversicherungs-Gesellschaft, in St. Gallen. Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1965, Seite 2671). Konrad Müller, Vizepräsident und Mitglied des Ausschusses, dessen Unterschrift erloschen ist, und Anton Germann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Beat Weber, von Wohlen (Aargau), in Luzern, Mitglied des Ausschusses, und Erwin Müller, von Näfels, in Olten, beide ohne Unterschrift. Dr. Anton Heil, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident und führt Kollektivunterschrift zu zweien. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Willy Spiess wohnt nun in Horw und ist Bürger von Uzwil.

24. November 1967.  
Immobilien-Gesellschaft «Am Platz» A.G., Bad Ragaz/SG, in Bad Ragaz (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1958, Seite 3457). Dr. Otto Weisser ist nicht mehr Präsident, bleibt aber weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Das Verwaltungsratsmitglied Eduard Egger, Delegierter und Geschäftsführer, ist nun Präsident und Geschäftsführer. Sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

24. November 1967. Autokarosserie.  
Stefan Jakatics, in Diepoldsau, Autokarosserie (Autospengerei und Lackiererei) (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1966, Seite 250). Der Firmainhaber Stefan Jakatics ist nun Bürger von Diepoldsau-Schmitter.

24. November 1967. Schlosserei.  
Martin Gurt, bisher in Landquart, Gemeinde Igis. Bau- und Kunstschlosserei (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1954, Seite 305). Die Firma hat den Hauptsitz nach Buchs verlegt. Die Filiale in Buchs unter derselben Firma (SHAB. Nr. 2 vom 5. Januar 1965, Seite 24) wird daher gelöscht. Inhaber der Firma ist Martin Gurt, von Maladers, in Buchs. Bau- und Kunstschlosserei. Churerstrasse, Flös.

24. November 1967.  
Max Schwager, Restaurant «Oelberg», in Wil. Speiserestaurant (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1965, Seite 53). Zweck ist nun: Betrieb des Restaurants zum Fass. Die Firma lautet: Max Schwager. Geschäftsdomizil: Hubstrasse Nr. 27.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

17. November 1967.  
Musikhaus Josef Wunderlin, in Stein, Handel mit Musikinstrumenten, Tonbandgeräten, Radio- und Fernsehapparaten, Notenmaterialien, Schallplat-

ten und verwandten oder ähnlichen Produkten (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1966, Seite 1482). Der Firmainhaber wohnt jetzt in Stein (Aargau). Er hat mit seiner Ehefrau Anna Maria geborene Herrgott durch Ehevertrag vom 11. Oktober 1967 Gütertrennung vereinbart.

17. November 1967.  
Buchdruckerei Davos A.-G., in Davos (SHAB. Nr. 221 vom 22. September 1965, Seite 2962). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Anton Treichler, von Schönenberg (Zürich) und Beat Frei, von Huttwil, beide in Davos. Der Präsident oder der Vizepräsident des Verwaltungsrates führt Kollektivunterschrift zusammen mit einem weiteren Verwaltungsratsmitglied. Zum Direktor wurde ernannt Anton Treichler, von Schönenberg (Zürich), in Davos. Er führt Einzelprokura.

24. November 1967.  
Quadrella-Holding S.A., in Zuoz. Gemäss Statuten vom 17. November 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an in- und ausländischen Aktien- und anderen Kapitalgesellschaften, ferner Kauf, Erwerb, Verkauf, Veräusserung und Verwaltung dieser Beteiligungen sowie anderen Aktien und Wertpapiere. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Luis V. Wieser, von Tarasp, in Zuoz. Domizil: bei Dr. Luis V. Wieser.

24. November 1967. Urheberrechte usw.  
Mobilal A.G., in Chur, Erwerb und Verwertung von Schutzrechten usw. (SHAB. Nr. 207 vom 7. September 1964, Seite 2700). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. November 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Mobilal A.G. in Liq. durch den Liquidator und bisherigen einzigen Verwaltungsrat Dr. Robert Schwarz, von Vals, in Chur, durchgeführt; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Die Unterschriften der Direktoren Dr. Helmut M. Merlin und Dr. Otto A. Töndury sind erloschen.

24. November 1967.  
Radio-TV s. a. g. l. Brusio, in Brusio, il commercio, l'assistenza tecnica e l'effettuazione di riparazioni nel ramo radio e televisione e affini, società a garanzia limitata (FUSC. del 3 febbraio 1965, N° 27, pagina 365). Alberto Zoia non fa più parte della società; la sua quota di fr. 8000 è stata ceduta a Andreina Rampa-Rinaldi, di Brusio, in Coira, con il consenso da parte dell'autorità tutoria. La firma di Alberto Zoia, già gerente, è estinta. Il capitale sociale di fr. 20 000 è attualmente diviso in due quote di cui una di fr. 12 000 assunta dal socio Diego Rampa-Rinaldi, l'altra di fr. 8000 assunta dalla nuova associata Andreina Rampa-Rinaldi. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza, come agli atti autentici dell'assemblea dei soci del 14 luglio 1967.

24. November 1967. Bauunternehmung.  
Prader & Co. AG., in Chur, Ingenieurbüro und Bauunternehmung (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1967, Seite 3541). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. November 1967 wurden die Statuten inbezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen geändert.

#### Aargau - Argovie - Argovia

22. November 1967. Modeartikel.  
P. M. Altmeyer, Mike's men shop, in Baden. Handel mit Modeartikeln, vorwiegend für Herren (SHAB. Nr. 285 vom 6. Dezember 1965, Seite 3825). Der Firmainhaber wohnt jetzt in Gebenstorf. Neue Geschäftsadresse: Mittlerere Gasse 16.

22. November 1967. Automobile usw.  
Bernardi AG Baden, in Baden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 3. November 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit, den An- und Verkauf von Neu- und Occasionspersonenwagen sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Das Grundkapital beträgt Franken 60 000, eingeteilt in 120 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von Ermes Bernardi sein im Handelsregister nicht eingetragenes Geschäft gemäss Bilanz per 30. September 1967 und Sachanlagevertrag vom 3. November 1967, mit Aktiven von Fr. 154 145 und Passiven von Fr. 104 910.85. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 49 234.15. Hievon werden Fr. 45 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die von Ermes Bernardi seit 1. Oktober 1967 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Weitere Fr. 9500 des Aktienkapitals sind mit einer Forderung, die in den Passiven enthalten ist, liberiert. Die restlichen Fr. 5500 sind bar einbezahlt. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Mitteilungen schriftlich. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Kurt Voser, von Neuenhof, in Killwangen, als Präsident; Ermes Bernardi, italienischer Staatsangehöriger, in Baden, und Josef Vonlanthen, von Heitenried (Freiburg), in Schwaderloch. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Mellingerstrasse 52a.

22. November 1967. Wirtschaft.  
Eugen Höchli-Wobmann, in Zofingen, Wirtschaft «Zum Frohsinn» (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1945, Seite 1460). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

22. November 1967. Wirtschaft.  
Frau Frieda Höchli-Wobmann, in Zofingen. Inhaberin dieser Firma ist Frieda Höchli-Wobmann, von Klingnau und Basel, in Zofingen. Wirtschaft «Zum Frohsinn». Stengelbacherstrasse 13.

22. November 1967.  
Schweizerischer Bankverein. Zweigniederlassung in Zofingen (SHAB. Nr. 123 vom 30. Mai 1967, Seite 1845), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Zum stellvertretenden Direktor wurde ernannt: Adolf Baltisberger, von Vordemwald (Aargau), in Aarau. Der Direktor Theodor Gavin zeichnet auch für die Agentur Langenthal. Sie zeichnen zu zweien. Die Unterschrift des Vizedirektors Erhard Hubacher ist erloschen.

22. November 1967.  
Plüss-Gerhard AG. Schreinerei und Wohnwagenbau, Oftringen, in Oftringen, Betrieb einer Schreinerei, Wohnwagenbau (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1963, Seite 1301). In den Verwaltungsrat wurde als Vizepräsident ge-

wählt: Walter Plüss, junior, von Murgenthal, in Oftringen; er führt Einzelunterschrift. Das bisher einzige Mitglied der Verwaltung, Walter Plüss-Gerhard, ist nun Präsident; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

22. November 1967. Bureaumachines usw.

August Ramel AG, in Zofingen, Handel mit Bureaumachines und Bureaumaterial, insbesondere Verkauf und Vermietung von Schreibmaschinen (SHAB. Nr. 46 vom 27. Februar 1964, Seite 624). Geschäftsadresse: Lindenplatz 3.

22. November 1967. Restaurant.

Otto Basler, in Zofingen, Restaurant «Zum Frösch» (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1945, Seite 1460). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

22. November 1967. Restaurant.

Frau Anna Basler-Flükiger, in Zofingen. Inhaber dieser Firma ist Anna Basler-Flükiger, von Bottenwil, in Zofingen. Betrieb des Restaurants «Zum Frösch». Vordere Hauptstrasse 14.

22. November 1967. Lichtspieltheater.

Emil Blum, in Zofingen, Lichtspieltheater (SHAB. Nr. 106 vom 9. Mai 1925, Seite 809). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

22. November 1967.

Cinema Scala Lichtspiele J. Blum Zofingen, in Zofingen. Inhaberin dieser Firma ist Johanna Blum, von Oberbalm (Bern), in Zofingen. Betrieb der Lichtspieltheater an der Grabenstrasse 36 und an der Pfistergasse 54. Pfistergasse 54.

22. November 1967. Photoatelier, Photo- und Kinoartikel.

Photo Wolfsgruber, in Aarau, Photoatelier, Handel mit Photo- und Kinoartikeln (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1955, Seite 48). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

22. November 1967. Photo.

Kurt Schatzmann, bisher in Zofingen, Photoatelier und Photohandlung (SHAB. Nr. 105 vom 8. Mai 1953, Seite 1128). Die Firma hat den Sitz nach Aarau verlegt. Der Firmainhaber heisst Kurt Schatzmann-Mattausch und wohnt jetzt in Aarau. Bahnhofstrasse 55.

22. November 1967.

H. Leuenberger Milchprodukte Zofingen, in Zofingen. Inhaber dieser Firma ist Hans Leuenberger-Wilhelm, von Rohrbachgraben (Bern), in Zofingen. Handel mit Milch und Milchprodukten. Vordere Hauptstrasse 42 (Unterstadt).

22. November 1967.

UTP-Schweissmaterial A.G., in Rheinfelden, Herstellung und Vertrieb von Schweissmaterial (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1966, Seite 2985). Kollektivprokura wurde erteilt an Peter Saladin, von Grellingen (Bern), in Basel. Er zeichnet zu zweien, jedoch nur mit einem Direktor.

22. November 1967. Spezereien.

Friedrich Oesch, in Zofingen, Spezereihandlung (SHAB. Nr. 51 vom 22. Februar 1921, Seite 396). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

22. November 1967. Lebensmittel.

Hans Oesch, in Zofingen. Inhaber dieser Firma ist Hans Oesch-Birrer, von Oberlangegg (Bern), in Zofingen. Handel mit Lebensmitteln. Vordere Hauptstrasse 112.

22. November 1967.

K. Zimmerli-Arber Delikatessen Zofingen, in Zofingen. Inhaber dieser Firma ist Karl Zimmerli-Arber, von Oftringen, in Zofingen. Handel mit Delikatessen. Sternengasse 7.

22. November 1967. Textil- und Lederwaren, Storenstoffe.

H. Engler & Co. AG, in Wettingen, Uebernahme von Vertretungen in- und ausländischer Unternehmen der Textil- und Lederbranche, Import und Export von Textil- und Lederwaren, Fabrikation von und Handel mit Storenstoffen (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1967, Seite 2193). In der Generalversammlung vom 14. November 1967 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung gegenüber der Gesellschaft libertiert sind. Die Statuten wurden revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000; es ist voll libertiert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Statutenänderung berührt die zu publizierenden Tatsachen nicht.

23. November 1967.

Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für künstliche Besamung (SAKB), in Brugg, Genossenschaftsverband (SHAB. Nr. 142 vom 22. Juni 1965, Seite 1955). In der Delegiertenversammlung vom 5. April 1967 wurde das Anteilsscheinkapital aufgehoben durch Rückzahlung und teilweise Umwandlung in Darlehen. Die Statuten wurden entsprechend geändert und auch in andern Punkten revidiert. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. Juli 1967 sind die Vorschriften der Art. 734 und 874, Abs. 2 OR beobachtet worden. Neben dem Hauptzweck übernimmt der Verband im Rahmen des schweizerischen Konzessionssträgers folgende Verpflichtungen und Aufgaben: Finanzielle Beteiligung, Interessenvertretung in den Kommissionen, Herausgabe der KB-Mitteilungen und Förderung der züchterischen Bestrebungen im Zusammenhang mit der Einführung der KB und insbesondere der Nachzuchtprüfungen. Zeichnungsberechtigt sind nun Präsident oder Vizepräsident und der Geschäftsführer oder der Aktuar je zu zweien kollektiv, und zwar derart, dass der Aktuar mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten und der Vizepräsident mit dem Aktuar oder Geschäftsführer zeichnen. Weitere Aenderungen berühren die zu publizierenden Tatsachen nicht. Vizepräsident Henri Leresche ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: Eric Duc, von Villars-Bramard (Waadt), in Marcellin sur Morges (Waadt), und zum Aktuar wurde ernannt das bisherige Vorstandsmitglied Paul Marti, von Bettlach, in Schaffhausen.

24. November 1967.

Elektrizitäts-Genossenschaft Bellikon-Hausen, in Bellikon (SHAB. Nr. 132 vom 8. Juni 1962, Seite 1692). Der Präsident Fritz Appenzeller-Mattenberger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Ernst Koch. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: Anton Monn, von Tavetsch (Graubünden), in Bellikon. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv. Jeder von ihnen kann durch den Vizepräsidenten oder durch ein anderes Vorstandsmitglied vertreten werden.

24. November 1967. Liegenschaften, Wertschriften:

Max Baer AG Menziken, in Menziken. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 11. November 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften und Wertschriften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. November 1967 verschiedene Obligationen im Gesamtwert von Fr. 52 140, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an: Max Baer, von Menziken, in Lima (Peru), als Präsident; Karl Willmann, von Schwarzenbach (Luzern), in Menziken, als Mitglied und Geschäftsführer, und Sophie Baer-Willmann, von und in Menziken, als Mitglied. Max Baer und Karl Willmann führen Einzelunterschrift. Domizil: bei Karl Willmann, Walzquartier 846.

24. November 1967.

Wohnbaugenossenschaft Reinach, in Reinach (SHAB. Nr. 282 vom 3. Dezember 1964, Seite 3635). In der Generalversammlung vom 6. November wurden die Statuten revidiert. Die Genossenschaft verfolgt den Zweck, einfache, jedoch hygienische Wohnungen oder Eigenheime zu erstellen. Die Häuser können an Mitglieder vermietet oder zu günstigen Preisen veräußert werden. Eine weitere Aenderung berührt die zu publizierenden Tatsachen nicht.

24. November 1967.

Treuhand AG Lenzburg, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Lenzburg, Treuhandbureau (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1967, Seite 850). Otto Fretz, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt jetzt in Lenzburg.

24. November 1967.

Milchverwertungs-Genossenschaft Auenstein, in Auenstein (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1966, Seite 1840). In der Generalversammlung vom 28. Mai 1960 wurden die Statuten revidiert. Die früher publizierten Tatsachen haben jedoch dadurch keine Aenderung erfahren.

24. November 1967. Holzbearbeitungswerkzeuge, Rasenmäher.

Friedrich Bürgi, Werkzeug-Schärferei und -Vertrieb, in Döttingen. Inhaber dieser Firma ist Friedrich Bürgi-Sutter, von Mosnang (St. Gallen), in Döttingen. Schärfen aller Holzbearbeitungswerkzeuge und Handel damit, Vertretung der Firma «Rapid Motormäher AG.», in Dietikon, Handel mit und Service von Rasenmähern. Hinterhof 779.

24. November 1967. Maschinen und Zubehör.

Andres Wälchli, in Brittnau, Maschinenbau und Fahrradhandlung (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1958, Seite 2907). Die Firma lautet nun: Andres Wälchli Maschinenfabrik Brittnau. Die Natur des Geschäftes wird neu wie folgt umschrieben: Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Zubehör. Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 881.

24. November 1967.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Schafisheim, in Schafisheim (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1965, Seite 1030). Vizepräsident Kurt Berner-Furter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Vizepräsident ist nun der bisherige Aktuar Rudolf Schaffner-Gehrig. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Heinz Suter-Tellenbach, von und in Schafisheim. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

24. November 1967.

Aargauer Evangelisch-kirchlicher Verein, in Aarau (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1960, Seite 2601). Die Unterschriften des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Präsidenten Hans Wildi und des Aktuars und Kassiers Ernst Wullschlegler sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Emil Heuberger, von und in Neuenhof, als Präsident; Hans Zuber, von Wattwil (St. Gallen), in Aarau, als Aktuar, und Alfred Nef, von Urnäsch (Appenzell A.-Rh.), in Suhr, als Kassier. Domizil: beim Aktuar, Buchenweg 1.

24. November 1967. Liegenschaftenverwaltung.

Peter Gutzwiller, Hotel Bahnhof Koblenz, in Koblenz, Gasthof und Restaurationsbetrieb (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1951, Seite 3077). Die Firma lautet nun: Peter Gutzwiller. Die Natur des Geschäftes wird neu wie folgt umschrieben: Liegenschaftenverwaltung. Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 129.

24. November 1967. Tricots, Konfektion.

Bertha Furrer-Pulfer, in Zofingen, Handel mit Tricots und Konfektion (SHAB. Nr. 230 vom 1. Oktober 1936, Seite 2320). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

24. November 1967.

H. Iseli-Graf Käseerei Hägglingen, in Hägglingen. Inhaber dieser Firma ist Hans Iseli-Graf, von Hasle bei Burgdorf, in Hägglingen. Betrieb einer Käseerei. Bei der Kirche 149.

24. November 1967.

Käseereigesellschaft Bettwil, in Bettwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1966, Seite 1157). Präsident Josef Wiss und Vizepräsident Hans Breitenstein-Moos sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident ist nun der bisherige Aktuar Kaspar Kottmann und Aktuar der bisherige Beisitzer Franz Weibel, von Schongau (Luzern), in Bettwil. Neu wurde als Vizepräsident in die Verwaltung gewählt: Jakob Wyss-Steinmann, von und in Bettwil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Kassier oder dem Aktuar.

24. November 1967.

Viehzuchtgenossenschaft Zuzgen, in Zuzgen (SHAB. Nr. 250 vom 5. November 1954, Seite 2842). Präsident Karl Adler und Vizepräsident Fritz Müller sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hansueli Wälchli, von Ochlenberg (Bern), in Zuzgen, als Präsident, und Wilhelm Brogli, von Witnau (Aargau), in Zuzgen, als Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier.

24. November 1967. Liegenschaften, Grundstücke, Hypotheken.

Immobilien-Gesellschaft Vindonissa A.G., in Windisch, Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Grundstücken und Hypotheken (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1963, Seite 2404). Paul Kühling wohnt jetzt in Zürich.

24. November 1967. Liegenschaften, Grundstücke.

Zentrum Brugg A.-G., in Brugg, Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1963, Seite 1601). Paul Kühling wohnt nun in Zürich.

24. November 1967. Beteiligungen.

Rivella Holding AG, in R o t h r i s t, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen, insbesondere von solchen, die auf dem Gebiet der Herstellung und des Vertriebs von Lactoserum-Präparaten und daraus gewonnenen Produkten tätig sind usw. (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1967, Seite 2760). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Fred Röthlisberger-Pestalozzi, von Langnau im Emmental, in Aarau; er führt jetzt Kollektivunterschrift zu zweien.

24. November 1967. Textilprodukte aller Art.

Royalin AG, in L a u f e n b u r g, Herstellung und Bearbeitung von sowie Handel mit Textilprodukten aller Art (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1967, Seite 3305). Der bisherige technische Direktor Dr. Walter Schneider ist nun Direktor; er führt jetzt Kollektivunterschrift mit jedem andern Unterschriftsberechtigten.

24. November 1967.

Iwan Guggenheim, Tuch-, Aussteuer- & Konfektionsgeschäft, in Z o f i n g e n, Tuch- und Aussteuergeschäft, Herren- und Damenkonfektion (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1935, Seite 169). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. November 1967. Herren- und Damenkonfektion.

Guggenheim-Gidion, in Z o f i n g e n. Inhaberin dieser Firma ist Alice Guggenheim-Gidion, von Endingen. (Aargau), in Zofingen. Handelsgeschäft. in Herren- und Damenkonfektion. Vordere Hauptstrasse 22.

### Tessin - Tessin - Ticino

#### Ufficio di Bellinzona

24 novembre 1967.

Società Immobiliare Caccia S.A., in C a d e n a z z o; società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 20 novembre 1967. Scopo: l'acquisto, la costruzione, la gestione e la vendita di immobili di ogni genere. In particolare essa intende acquistare da Elvezio Caccia, in Cadenazzo, il particellare N° 867 RFD di Cadenazzo per l'importo complessivo di fr. 30 000. Capitale: fr. 300 000, suddiviso in 300 azioni da fr. 1000 cadauna, al portatore, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Consiglio d'amministrazione: 3 membri, attualmente: Bruno Tedeschi, da ed in Giubiasco, presidente; Athos Caccia, da ed in Cadenazzo, e Remo Defranceschi, da ed in Giubiasco, membri. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dalla firma collettiva degli altri due membri del consiglio. Recapito: uffici propri, Via Monteceneri, Cadenazzo.

24 novembre 1967. Trasporti.

Valesia S.A., in G i u b i a s c o, impresa trasporti con qualsiasi genere di automezzi, ecc. (FUSC. del 7 gennaio 1966, N° 5, pagina 59). Ido Guidotti, da Montecarasso, in Sementina, viene nominato direttore con firma collettiva a due con altro avente diritto.

24 novembre 1967. Impianti Trasporto.

Pneutra-Silo S.A., succursale di G i u b i a s c o, costruzioni, vendita, noleggio impianti trasporto, ecc. (FUSC. del 23 novembre 1967, N° 275, pagina 3869), società anonima con sede principale a Basilea. Questa ragione sociale viene radiata per cessazione della succursale.

#### Ufficio di Faido

22 novembre 1967. Immobili, ecc.

Carl Turistica SA, in F a i d o, società anonima con atto notarile e statuto del 13 novembre 1967. Scopo: la compra vendita, la costruzione e l'affitto di beni immobili in genere; la compra vendita, la costruzione, la locazione, la gestione e l'esercizio di ristoranti, alberghi, campeggi, mezzi di trasporto, installazioni turistiche e sportive di ogni genere, nonché la partecipazione ad altre imprese similari; transazioni immobiliari, commerciali e finanziarie connesse al suo scopo oppure idonee a favorirne il conseguimento. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Thomas Jäger, da Pfäfers, in Bero-münster.

#### Ufficio di Lugano

22 novembre 1967.

Società cooperativa per la radiotelevisione nella Svizzera italiana (CORSI), in L u g a n o, promuovere lo sviluppo della radio e della televisione, ecc., società cooperativa (FUSC. del 26 aprile 1966, N° 96, pagina 1347). Prof. Manlio Foglia, deceduto, non è più membro del comitato direttivo e la sua firma è estinta. Nuovo membro è prof. Carlo Speziali, da Gresso, in Locarno, con firma collettiva a due con altri aventi diritto.

22 novembre 1967. Immobili, ecc.

Sogedimo S.A., in L u g a n o, la compera, la costruzione di immobili, ecc. (FUSC. del 20 gennaio 1964, N° 13, pagina 175). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 13 novembre 1967, la società ha deciso di modificare lo scopo in: la compera, la costruzione, l'amministrazione e la vendita di beni immobili; il promuovimento, la costituzione, la partecipazione a società similari. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

22 novembre 1967.

Mocchetti & Tarchini, Albergo Lugano-Dante, in L u g a n o, esercizio dell'Albergo Lugano-Dante, ecc., società in nome collettivo (FUSC. del 24 maggio 1956, N° 119, pagina 1328). La società è sciolta dal 1° novembre 1967. Il socio Giglio Mocchetti è uscito dalla società. Questa è cancellata. Il socio Dante Tarchini, da Purasca di Croglio, in Lugano, continua gli affari come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO con la ditta Dante Tarchini, Albergo Lugano-Dante. Piazza Cioccaro.

22 novembre 1967. Pianoforti, ecc.

Ipas S.A., in L u g a n o, commercio di pianoforti, ecc. (FUSC. del 13 settembre 1963, N° 214, pagina 2618). Nuovo recapito: Corso Elvezia 13 (uffici propri).

22 novembre 1967.

Agenzia Artistica di Quadri Elena-Santina, in L u g a n o. Titolare: Elena-Santina Quadri nata Pesenti, da Lugaggia, in Lugano, agente con il consenso del marito Piergiorgio Quadri. Agenzia artistica teatrale. Via Maraini 18.

23 novembre 1967.

Società Anonima di Investimenti Fiduciari di Lugano (Société Anonyme d'Investissements Fiduciaires de Lugano) (Luganeser Treuhand- und Investment Aktiengesellschaft), in L u g a n o, società anonima con atto notarile e statuto del 22 novembre 1967. Scopo: la partecipazione a qualsiasi attività commerciale, industriale, finanziaria ed immobiliare; l'acquisto e la vendita di beni immobili e mobili; nonché l'incasso di crediti immobiliari e di qualsiasi natura; l'amministrazione di titoli ipotecari nonché, in genere, qualsiasi attività di controllo e di revisione ed infine ogni altra attività consimile; di natura commerciale e finanziaria connessa allo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Dr. Mario A. Timbal, da ed in Lugano. Recapito: Piazza Cioccaro 7, Palazzo Cabrenna-Funicolare, presso l'amministratore unico.

23 novembre 1967. Prodotti farmaceutici, ecc.

Ferca S.A., precedentemente a V a c a l l o, fabbricazione e vendita di prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC. dell'8 ottobre 1963, N° 235, pagina 2854). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 17 novembre 1967, la società ha deciso di trasferire la sede sociale a L u g a n o. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Scopo: la fabbricazione e la vendita di prodotti farmaceutici e biologici; la produzione industriale di materie prime per la fabbricazione di specialità farmaceutiche, prodotti chimici, biologici e sintetici, e la loro confezione e vendita. La società potrà inoltre compiere tutte quelle operazioni commerciali, industriali, finanziarie, mobiliari e immobiliari utili e necessarie al conseguimento dello scopo sociale, potrà assumere interessenze e partecipazioni ad altre società aventi oggetto analogo ed affine o comunque connesso al proprio. Lo statuto originale porta la data del 27 settembre 1963. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Arnold Adolf Meyer, da Knutwil, in Cadempino. Hikmat Mazloum, cittadino libanese, ora in Campione d'Italia, già vice-presidente del consiglio d'amministrazione, è ora direttore con firma individuale. Urs Mumenthaler, già presidente, e Giovanni Allegrini, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Recapito: Via al Ponte 3 (uffici propri).

23 novembre 1967. Bar.

Müller Rosa, in L u g a n o. Titolare: Rosa Müller nata Wäger, da Sigriswil (Berna), in Lugano, agente con il consenso del marito Willi Müller. Esercizio del Bar Ristorante Americano. Via Zurigo 2.

23 novembre 1967. Incassi, ecc.

Debita S.A. (Debita A.G.), succursale di S o r e n g o, attività di incassi, ecc. (FUSC. del 15 dicembre 1959, N° 292, pagina 3465), società anonima con sede principale a Zugo. La sede della succursale è trasferita a L u g a n o. Recapito: Via Pioda 10 (uffici propri).

24 novembre 1967.

Immobili-Casa S.A., in L u g a n o, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 14 febbraio 1956, N° 37, pagina 424). Emil Looser, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Dr. Irma Stocker-Looser, da ed in Zurigo.

24 novembre 1967. Mobili, ecc.

Lattuada Pietro Alessandro, precedente in V i g a n e l l o, lavorazione mobili, ecc. (FUSC. del 18 agosto 1965, N° 191, pagina 2578). La sede della ditta è trasferita in S e r o c c a d' A g n o, nuovo domicilio del titolare.

24 novembre 1967.

Combustibili T. Righetti, in L u g a n o, commercio di oli combustibili, ecc. (FUSC. del 14 agosto 1964, N° 187, pagina 2493). Il genere di commercio viene modificato in: commercio di oli combustibili, legna e carboni, carburanti Diesel e benzina, pulizia e revisione di cisterne.

24 novembre 1967. Ristorante, ecc.

Bernasconi Aldo, in L u g a n o. Titolare: Aldo Bernasconi, da Carona, in Lugano. Esercizio di un ristorante. Via Trevano 38.

24 novembre 1967. Impermeabili, ecc.

Masvim S.A., in B a r i c o d i C r o g l i o, la fabbricazione ed il commercio di impermeabili, ecc. (FUSC. del 7 agosto 1967, N° 182, pagina 2660). Giuseppina Cattaneo, presidente, e Fausto Genazzini, membro del consiglio d'amministrazione, già con firma individuale, hanno ora firma collettiva a due.

24 novembre 1967. Genio civile, ecc.

Pikedil S.A., precedentemente in M a r o g g i a, l'esercizio di ogni lavoro del genio civile, ecc. (FUSC. del 28 luglio 1966, N° 174, pagina 2433/34). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 16 novembre 1967, la società ha deciso di trasferire la sede sociale a M e l a n o. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Giulio Broggi, di nazionalità italiana, in Glattbrugg, è procuratore con firma individuale. Recapito: uffici propri.

24 novembre 1967. Partecipazione, ecc.

Zerholding S.A., in L u g a n o, società anonima con atto notarile e statuto del 22 novembre 1967. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società; l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazione: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dr. Orazio Dotta, da Airole, in Castagnola, presidente, e Renato Zocchi, da Taverner-Torricella, in Paradiso, ambedue con firma individuale. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

24 novembre 1967. Partecipazione, ecc.

Alcea S.A., in L u g a n o, società anonima con atto notarile e statuto del 22 novembre 1967. Scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie nazionali e straniere; l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere; acquisto, vendita ed amministrazione di immobili. Essa potrà eseguire tutte le operazioni commerciali e finanziarie, mobiliari ed immobiliari ritenute utili o connesse allo scopo sociale. Potrà compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel cantone Ticino. Capi-

tale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino salvo quelle che devono essere effettuate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Eugenio Talleri, da ed in Massagno. Recapito: Via G. B. Pioda 4, presso studio legale Borradori e Talleri.

24 novembre 1967. Immobili, ecc.

**Mamano S.A.**, precedentemente in Novazzano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 10 settembre 1965, N° 211, pagina 2843). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 17 novembre 1967, la società ha trasferito la sede sociale a Lugano. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Scopo: la compra e la vendita di immobili; l'amministrazione degli stabili; la gerenza e la costruzione degli stessi, la partecipazione a società similari. Lo statuto originale è del 30 luglio 1965. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Roberto van Aken, da Castagnola, in Lugano. Mario Malfanti, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Recapito: Via Cattedrale 4, presso avv. Roberto van Aken.

24 novembre 1967. Investimenti, ecc.

**Hedera S.A.**, in Lugano, gli investimenti immobiliari, ecc. (FUSC. del 27 luglio 1967, N° 173, pagina 2561). Reto Kessler, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Marco Gambazzi, da Novaggio, in Lugano. Nuovo recapito: Via P. Lucchini 2, presso l'amministratore unico.

24 novembre 1967. Immobili, ecc.

**Pacheca S.A.**, in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 22 novembre 1967. Scopo: la compravendita di beni mobili ed immobili; la gestione e la messa in valore di detti beni, in modo particolare mediante lottizzazione, costruzione di immobili e loro gestione; la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale o finanziaria ed immobiliare, svizzera od estera, nonché le operazioni di credito, di prestito ed in genere tutte le operazioni commerciali o finanziarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Remo Regazzoni, da Morbio Superiore, in Lugano. Recapito: Via Vegezzi 1, presso avv. D. Gastone Probst.

#### Distretto di Mendrisio

21 novembre 1967. Pollame e uova.

**Sensiberg S.A.**, in Vacallo, società anonima con atto notarile e statuti in data 17 novembre 1967. Scopo: l'allevamento, la vendita e la compra di pollame e uova. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Sergio Ceppi, da ed in Vacallo, con firma individuale. Recapito: presso Sergio Ceppi, 6833 Vacallo.

22 novembre 1967. Articoli di arredamento, ecc.

**Peco S.A.**, in Chiasso, importazione, esportazione e commercio di articoli di arredamento e simili, ecc. (FUSC. del 22 febbraio 1967, N° 44, pagina 659). Massimo Cattaneo, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato Felice Serena, da Lugano, in Massagno, con firma individuale. Ernesto Müller, da Herisau, in Breganzona, è stato nominato procuratore, con firma individuale.

22 novembre 1967. Immobili.

**Ro S.A.** in liquidazione, in Chiasso, costruzione, acquisto, gestione e vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 28 giugno 1966, N° 148, pagina 2089). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

22 novembre 1967. Immobili.

**Sogial S.A.** in liquidazione, in Chiasso, costruzione, acquisto, gestione e vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 28 giugno 1966, N° pagina 2089). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

22 novembre 1967. Operazioni finanziarie, ecc.

**Interfinc S.A.**, in Chiasso, l'esecuzione di operazioni finanziarie, mobiliari e immobiliari in genere, ecc. (FUSC. del 3 marzo 1964, N° 50, pagina 685). Con decisione assembleare del 30 ottobre 1967, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale Interfinc S.A. in liquidazione. A liquidatore è stato nominato dott. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano, già presidente del consiglio di amministrazione, con firma individuale. La sua firma, quale presidente, è estinta. Pure estinte sono le firme dei membri del consiglio di amministrazione: Pijade Chiaramonte; D. Giancarlo Catelli; Aurelio Zürcher e Massimo Zürcher. Recapito della società in liquidazione: c/o Studio legale Gilardoni, Corso San Gottardo 44, Chiasso.

23 novembre 1967. Rappresentanza merci.

**Osvaldo e Francesco Chiesa**, in Chiasso, rappresentanza di merci di genere diverso (FUSC. del 20 luglio 1956, N° 168, pagina 1899). La società è sciolta. La liquidazione, essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

23 novembre 1967. Partecipazioni.

**Improco S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria a società industriali, ecc. (FUSC. del 22 settembre 1967, N° 222, pagina 3157). Elmo Gandolfi, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato Pierfrancesco Campana, da Valcolla, in Chiasso, con firma individuale.

23 novembre 1967. Spedizioni.

**Crowe & Co. Società Anonima, Filiale di Chiasso**, in Chiasso (FUSC. del 16 febbraio 1965, N° 38, pagina 500), con sede principale a Basilea. Paul Klätt, da Basilea, in Novazzano, già procuratore, e Maurice Novitarger, cittadino germanico, in Milano (Italia), sono stati nominati vice-direttori della succursale di Chiasso, con firma collettiva a due. Le firme di Nico Miciak e di Paul Klätt, quale procuratore, sono estinte.

23 novembre 1967. Partecipazioni.

**Polias Holding S.A.**, in Mendrisio, la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società

nazionali ed estere, ecc. (FUSC. del 9 agosto 1967, N° 184, pagina 2686). Con decisione assembleare del 22 novembre 1967, la società ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 1 100 000 a fr. 1 460 000 mediante emissione di 360 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 1 460 000 suddiviso in 1460 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

24 novembre 1967. Partecipazioni.

**Lambda Verwaltung Holding S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC. del 17 luglio 1967, N° 164, pagina 2434). Con decisione assembleare del 22 novembre 1967, la società ha modificato i propri statuti su punti che non concernono i terzi. Gli statuti sono stati aggiornati di conseguenza.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau d'Aigle

22 novembre 1967.

**Fabrique de meubles rembourrés «Elka»**, a Villeneuve (FOSC. du 8 décembre 1965, page 3855). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 novembre 1967, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication. Gilbert Philipona, de Vuippens (Fribourg), actuellement à Blonay, et André Muller, de Bâle, à Barberaz près Chambéry, ont été nommés administrateurs. La société est engagée par la signature individuelle de Louis Kammerer, administrateur-délégué (déjà inscrit) ou par la signature collective à deux des administrateurs Suzanne Kammerer (déjà inscrite) et Gilbert Philipona, nouveau, lequel conserve la signature collective à deux comme directeur. L'administrateur André Muller n'a pas la signature sociale.

##### Bureau d'Aubonne

22 novembre 1967. Papeterie, etc.

**Sodipa, M. et S. Pattus-Bernasconi**, à St. George, société en nom collectif, vente, importation et diffusion de tous articles de papeterie et fournitures de bureau, etc. (FOSC. du 23 mai 1966, N° 118, page 1670). La société ajoute à son but la vente d'articles publicitaires.

##### Bureau de Lausanne

20 novembre 1967.

**Société Immobilière Blanc-Cottage S.A.**, à Lausanne (FOSC. du 24 juin 1965, page 1983). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 30 octobre 1967, la société a ratifié un contrat de fusion du 30 octobre 1967, aux termes duquel la société «Publicitas Société Anonyme suisse de Publicités», à Lausanne, reprend, à titre universel et sans liquidation, conformément à l'art. 748 CO, l'actif et le passif de la «Société Immobilière Blanc-Cottage S.A.», selon bilan au 31 décembre 1966. Les créanciers ont consenti à la fusion. La raison sociale ne peut toutefois être radiée, les autorités fiscales fédérale et cantonale n'ayant pas encore donné leur accord.

20 novembre 1967.

**«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité («Publicitas» Schweizerische Annoncen-Expedition Aktien-Gesellschaft) («Publicitas» Società Anonima Svizzera di Pubblicità)**, à Lausanne (FOSC. du 5 septembre 1967, page 2953). Par contrat de fusion du 30 octobre 1967, la société a repris à titre universel et sans liquidation les actifs et passifs de la «Société Immobilière Blanc-Cottage S.A.», à Lausanne, dissoute, selon bilan au 31 décembre 1966, figurant dans ledit contrat. Le président Wilhelm Stauffer est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Pierre Ramelet, d'Orbe, à Pully. Le fondé de procuration Martin Schreck est originaire de Zurich (et non de Liebefeld comme inscrit). Les administrateurs Raymond Devrient et Alfred Borter sont actuellement domiciliés à Pully; le directeur Max Doleschal et le vice-directeur Urs Mettler, à La Conversion, commune de Lutry, et le fondé de procuration Fred Portmann, à Ostermundigen, commune de Bolligen (Berne). Bureaux transférés: Avenue des Toises 12.

23 novembre 1967. Café, bar.

**Ida Ziliani**, à Lausanne. Titulaire: Ida Ziliani, née Balduchelli, d'Italie, à Lausanne, Café à l'enseigne «Chez Ida - Café de La Palud». Place de La Palud 16.

23 novembre 1967. Immeubles.

**Bodefaco S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 1<sup>er</sup> juillet 1964, page 2029). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Le solde de fr. 30 000 a été libéré par compensation de créance.

23 novembre 1967.

**Bureau et atelier d'architecture Lausanne S.A.**, à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 22 novembre 1967. But: gestion, exploitation, mise en valeur d'un bureau et atelier d'architecture; toutes études se rapportant à la construction. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil d'administration: Un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Fernand Bessat, de Lutry et Epesses, à Lutry. Bureau: Rue du Lion d'Or 6 (chez le notaire Louis Chopard).

23 novembre 1967. Articles de chirurgie et de médecine dentaire.

**Indchimed S.A. (Indchimed A.G.) (Indchimed Ltd)**, à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 14 novembre 1967. But: achat, vente et distribution d'articles de chirurgie, notamment d'implants, de prothèses et d'outils pour la chirurgie et la médecine dentaire. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: Un ou plusieurs membres, qui sont: Walter Sommer, de Dürrenroth (Berne), à Pully, président; John Lüscher, de Bâle, à Pully, secrétaire, et René Maret, de Noiraigue, à Bôle (Neuchâtel). Signature collective à deux des administrateurs. Bureau: Avenue Bellefontaine 2 (chez Fiduciaire Experta S.A.).

23 novembre 1967.

**Association Suisse des Sélectionneurs**, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 24 août 1967, page 2833). La signature du directeur Jean-Claude Piot est radiée. Etienne Golay, du Chenit, et Genève, à Cheseaux-sur-Lausanne, est nommé directeur avec signature individuelle.

23 novembre 1967. Immeubles.

La Vague S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 15 juillet 1949, page 1880). L'administrateur Henri Ravay est décédé; sa signature est radiée. Conseil: Jules Favez (inscrit), actuellement à Bossière, commune de Lutry, président, et Raymond Bourloud, d'Echichens, à St-Sulpice (Vaud). Signature collective à deux des administrateurs; les pouvoirs de Jules Favez sont modifiés en conséquence. Bureau transféré: avenue des Figuiers 37 (chez A. Zahnd).

23 novembre 1967. Immeubles.

Tefico S.A., à Lausanne, études, constructions immobilières, mise en valeur de tous immeubles (FOSC. du 22 février 1966, page 596). Le président Jean Brändlin est actuellement à Cully. Bureau transféré: Rue de la Paix 2.

23 novembre 1967.

Société d'études techniques de tuyauterie S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 17 novembre 1967. But: étude et réalisation de tous procédés ou brevets relatifs à la tuyauterie; exploitation, de toutes marques, brevets ou procédés de ce genre. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: Un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Alfred Baechli, de Embrach (Zurich), à Prilly. Bureau: Rue du Grand-Pont 2 (chez l'administrateur).

23 novembre 1967. Appareillage, couverture, etc.

R. et A. Chapuisat, à Lausanne, entreprise d'appareillage, ferblanterie et couverture (FOSC. du 11 novembre 1963, page 3190). Nouvelle adresse: rue de la Pontaise 45.

23 novembre 1967.

Tissage Moessinger Epalinges S.A., à Epalinges (FOSC. du 30 novembre 1967, page 3947). Le capital social de fr. 60 000 est actuellement entièrement libéré. Statuts modifiés en conséquence le 16 novembre 1967.

23 novembre 1967. Equipements industriels, etc.

Matolex S.A., à Lausanne, achat, vente, distribution et représentation d'équipements industriels, machines-outils, instruments de mesure (FOSC. du 6 juin 1967, page 1930). Procuration est conférée à Hans Plüss, de Winterthur et Vordenwald (Argovie), à Lausanne: il signe collectivement à deux avec le directeur Rolf Gyr ou avec les administrateurs Ernst Schmid ou Niklaus Gantenbein.

23 novembre 1967. Gérance en matière de transports.

Door to Door Ltd, à Lausanne, organisation et administration et gérance dans le domaine des transports, société anonyme (FOSC. du 6 juillet 1965, page 2121). Les administrations fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord, cette raison sociale est radiée.

24 novembre 1967.

Groupe des Producteurs et Fournisseurs de sables et graviers de Lausanne (G.P.F.L.), à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 13 septembre 1966, page 2894). Le vice-président Hans Arnold est actuellement domicilié au Bouveret, commune de Port-Valais.

24 novembre 1967.

Société immobilière de la Rusillone, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 19 juillet 1961, page 2107). L'administrateur Henry Du Pasquier est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Adolf Lehle, de Köniz (Berne), à Berne.

24 novembre 1967.

Société Immobilière Florimont A, à Lausanne (FOSC. du 7 juin 1945, page 1302);

Société Immobilière Florimont D, à Lausanne (FOSC. du 7 juin 1945, page 1302).

L'administrateur Jean Duvillard est actuellement domicilié à Genève. Bureaux transférés: avenue Mon Repos 14 (chez de Rham & Cie).

24 novembre 1967. Ferblanterie, couverture, etc.

Cofal, société coopérative, à Lausanne, exécution de tous travaux d'appareillage, de ferblanterie et couverture (FOSC. du 22 mai 1967, page 1736). L'administrateur Henri Pasche est actuellement domicilié à Crissier et l'administrateur Raymond Cossetto à Pully. Jean Muster signe collectivement à deux tant en qualité d'administrateur que de directeur (rectification de l'inscription du 28 juillet 1952, publiée dans la FOSC. du 11 août 1952, page 2025). Ulrich Bietenholz, administrateur inscrit, est secrétaire.

24 novembre 1967.

Société immobilière d'Orient-Ville, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 7 mai 1947, page 1246). L'administrateur Jean Korrodi est actuellement à Lausanne. Nouvelle adresse du bureau: chemin du Treyblanc 6 (chez Marcel Del Vecchio).

24 novembre 1967. Bureau fiduciaire.

Figescom S.A., à Lausanne, bureau fiduciaire (FOSC. du 31 août 1964, page 2638). Bureau transféré: rue de Bourg 49.

24 novembre 1967. Tuyauterie, soudure.

Panpetrol S.A., à Lausanne, tuyauterie et soudure industrielle (FOSC. du 26 avril 1966, page 1348).

24 novembre 1967.

Société Immobilière de la Place de la Riponne, à Lausanne (FOSC. du 4 octobre 1966, page 3109). Bureau transféré: rue de Bourg 49 (chez Figescom S.A.).

24 novembre 1967. Boulangerie, etc.

A. Pasche, à Prilly, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 29 mai 1958, page 1469). Par décision municipale, l'adresse de l'entreprise est modifiée en: rue de Cossonay 24.

24 novembre 1967. Opérations financières, immobilières, etc.

«WS» Weber et Sablonier S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 17 novembre 1967. But: toutes opérations financières, commerciales ou immobilières. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 ou plusieurs membres, qui sont: Eugen Weber, de Zurich, à Lausanne, président, et René Sablonier, de Cauc (Grisons) et Uster (Zurich), à Lausanne. Signature individuelle des administrateurs. Bureaux: rue de Bourg 11.

24 novembre 1967. Bar, café-glacier.

P. Gentinetta, à Lausanne, bar, café-glacier à l'enseigne «Au Rendez-vous» (FOSC. du 15 mai 1964, page 1525). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

24 novembre 1967. Machines et installations de bureau.

Friden A.G., Succursale de Lausanne, à Lausanne, commerce de toutes machines et installations de bureau (FOSC. du 24 février 1967, page 689), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Kurt Kaspar est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Max Alain Steiner, de Zurich et Sumiswald, à Herrliberg (Zurich), administrateur.

24 novembre 1967.

Société Financière Sofiga S.A., à Lausanne, acquisition et gestion de participations financières (FOSC. du 25 mai 1967, page 1783). L'administrateur André Corthézy est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: René Wurlod, d'Ormont-Dessous, à Lausanne.

24 novembre 1967.

Société de Laiterie d'Epalinges, à Epalinges, coopérative (FOSC. du 5 mars 1959, page 676). Les administrateurs Gustave Pache-Giliéron et Julien Rioben sont démissionnaires; leur signature est radiée. Conseil: Paul Porchel (inscrit), président: Charles Blanc, de Lausanne, à Epalinges, secrétaire-caissier, et André Rod, de Ropraz et Corcelles-le-Jorat, à Epalinges, vice-président. Signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire-caissier.

21 novembre 1967.

Le Rideau Net S. à r. l., à Pully (FOSC. du 13 juin 1967, page 2017). Les autorités fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord, la raison sociale est radiée.

21 novembre 1967. Salons de coiffure.

Sacoda S.A., à Lausanne, exploitation de salons de coiffure (FOSC. du 10 avril 1967, page 1214). Les autorités fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord, la raison sociale est radiée.

24 novembre 1967. Tableaux-prix-courants, etc.

A. Taillebois, à Renens, fabrication et vente de tableaux-prix-courants; achat et vente d'articles de diverse nature (FOSC. du 6 septembre 1965, page 2784). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

#### Bureau de Nyon

21 novembre 1967. Station-service, réparation d'autos.

A. Fleury, à Nyon. Chef de la maison: Alfred Fleury, de Mauraz, à Nyon. Exploitation d'une station-service et d'un atelier de réparation de véhicules automobiles. Route de la Morèche 12.

24 novembre 1967. Spécialités pharmaceutiques.

Paupharma S.A., à Nyon, spécialités pharmaceutiques (FOSC. du 16 août 1967, N° 190, page 2750). Les administrateurs François Milliet et Josef Studer signeront dorénavant individuellement. Procuration individuelle à deux conférée à Pierre Aubert, de Montreux, à Zollikofen, et procuration collective à deux à: Roland Hilfiker, de Genève, à Berne; Emil Rüfenacht, de Walkringen, à Spiegel, commune de Köniz (Berne); Jean-Pierre Baenziger, de Reute et Echallens, à Lausanne; Rudolf Demme, de et à Berne; Pierre Gairois, de Bonfol, à Berne; Willy Neuenchwander, de Lützelflüh, à Berne, et Louis Seiler, de Zurich, à Zollikofen.

#### Bureau d'Oron

22 novembre 1967. Appareils électro-ménagers, etc.

Memo S.A., à Ropraz. Suivant acte authentique et statuts du 22 novembre 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et la réparation d'appareils électro-ménagers, ainsi que toutes opérations financières, commerciales et industrielles se rattachant au but social. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions, au porteur de fr. 1000 chacune. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 22 400. Françoise Schüpbach fait apport à la société de matériel pour fr. 15 600 selon convention du 22 novembre 1967; en paiement de cet apport, il lui est remis 24 actions au porteur de fr. 1000 chacune libérées au 65%. Jean-Georges Schüpbach fait apport à la société de matériel pour fr. 3000 selon convention du 22 novembre 1967; en paiement de cet apport, il lui est remis 15 actions, au porteur de fr. 1000 chacune libérées au 20%. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Françoise Schüpbach, présidente, Jean-Georges Schüpbach, secrétaire, tous deux de Grosshöchstetten (Berne), à Ropraz, et Gabriel Baud, de et à Lausanne. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Locaux: chez Jean-Georges Schüpbach, à Ussières rière Ropraz.

#### Bureau de Rolle

22 novembre 1967. Publicité, éditions.

«Ediro» Lecoultré et Divorne, à Rolle. Claudy-Mareel Lecoultré, fils de Marcel-Eugène, du Chenit, à Mont-sur-Rolle et Claude-Marcel, fils de Félix-Marcel Divorne, de Château-d'Oex, à Nyon, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 20 novembre 1967. Bureau publicitaire, production et vente d'éditions en tous genres. Chemin de la Plage 2.

#### Bureau de Vevey

22 novembre 1967. Mécanique, etc.

Sanvaz S.A., à Corseaux (FOSC. du 7 février 1967, page 470), atelier de mécanique générale, etc. La société a son domicile légal et son bureau à Corseaux, route de Châtel 1, son usine et son adresse postale étant à Fenil-sur-Vevey, commune de Corsier-sur-Vevey.

22 novembre 1967. Produits alimentaires, etc.

Produits Finis S.A., à Vevey (FOSC. du 23 février 1967, page 677); produits alimentaires, etc. Procuration collective à deux est conférée à Birgir Danielsen, du Danemark, à Saint-Légier-la Chièzaz, et Josef Lang, d'Allemagne, à Blonay.

22 novembre 1967. Immeubles.

S.J. Rue du Clos d'Aubonne N° 17, La Tour-de-Peilz, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC. du 19 février 1959, page 536), immeubles. Emile Maillefer, de Ballaigues et Lignerolle, à La Tour-de-Peilz, est seul administrateur; il signe individuellement et remplace Jean-Marie Gröss, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: rue du Clos d'Aubonne 17. L'ancienne adresse du bureau est supprimée.

#### Bureau d'Yverdon

24 novembre 1967. Véhicules à moteur, etc.

Performance Cars Ltd, Yverdon Branch (Performance Cars S.A., succursale d'Yverdon), à Yverdon, achat, vente, importation, exportation, représenta-



tion, équipement et échange de tous véhicules à moteur et leurs accessoires (FOSC. du 13 juillet 1966, page 2259), avec siège principal à Genève. Cette raison est radiée par suite de la suppression de la succursale.

## Wallis - Valais - Vallee

## Bureau Brig

22. Novembre 1967.

**Darlehenskasse Unterbäch**, in Unterbäch, Genossenschaft (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1966). Leo Schnydrig, von und in Unterbäch, ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden. Josef Weissen, bisher Vizepräsident und Aktuar, ist nur noch Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

22. November 1967.

**Paul Guntern, Immobilien, Reise- & Versicherungs-Agentur Dala**, in Leukerbad (SHAB. Nr. 199 vom 21. August 1966). Infolge Geschäftsüberganges ist die Firma erloschen.

22. November 1967.

**Treuhand- & Immobilien-Agentur Dala, Gregor Schnyder**, in Leukerbad. Inhaber dieser Firma ist Gregor Schnyder, von und in Gampel. Treuhandbüro. Handel mit und Verwaltung von Immobilien, Versicherungen. Dalahaus.

22. November 1967.

**L. Schnidrig & A. Walter, Zimmerei**, in Grächen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 90 vom 17. April 1962). Infolge Gründung einer Aktiengesellschaft ist die Firma erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Nachfolgefirma «Schnidrig & Walter, Zimmerei und Chaletbau AG.», in Grächen.

22. November 1967.

**Schnidrig & Walter, Zimmerei und Chaletbau AG.**, in Grächen. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei sowie den Chaletbau. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und sich an anderen gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, ist durch Sacheinlagen voll libériert. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft «L. Schnidrig & A. Walter, Zimmerei», in Grächen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. September 1967 und Bilanz per 30. September 1967 Aktiven im Werte von Fr. 221 844.55 und Passiven im Betrage von Fr. 146 362.45 zum Preise von Fr. 75 482.10. Hievon werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Leander Schnidrig, als Präsident, und Anton Walter, als Aktuar, beide von und in Grächen. Sie führen Kollektivunterschrift.

24. November 1967.

**Hotel Walliserhof, Justus Loretan**, in Leukerbad. Inhaber dieser Firma ist Justus Loretan, von und in Leukerbad. Hotel.

24. November 1967.

**Drescherei-Genossenschaft Visp und Umgebung**, in Visp (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1957). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Albert Gspöner, Präsident, und Karl Wyer, Kassier und Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind. In den Vorstand sind gewählt worden: Karl Viotti, von und in Visp, als Präsident, und Viktor Zeiter, von und in Lalden, als Aktuar und Kassier. Der Präsident oder der Kassier zeichnet mit dem Aktuar.

## Bureau de St-Maurice

23 novembre 1967. Appareils pour le ménage, etc.

**Monnier et Gasser**, à Martigny, appareils pour le ménage, l'hôtellerie et l'industrie, société en nom collectif (FOSC. du 25 mai 1966, page 1705). L'associé Marcel Gasser s'est retiré le 31 août 1967 de la société; y est entré le 1<sup>er</sup> septembre 1967 comme associée Yvette Monnier née Gasser, de Tramelan, à Martigny, épouse de l'associé André Monnier. Les associés signent dorénavant individuellement sous la raison sociale **Monnier-Gasser et Cie**.

23 novembre 1967. Café-restaurant.

**Alype Donnet**, à Collombey-Muraz. Titulaire: Alype Donnet, de et à Collombey-Muraz. Exploitation d'un café-restaurant sous l'enseigne «Café de l'Escales, Collombey-le-Grand.

## Bureau de Sion

Rectification.

**Technicair S.A.**, succursale de Sion (FOSC. du 3 août 1967, page 2629), avec siège principal à Vernier. Yvan Dupuis est mandataire commercial; sa signature comme fondé de pouvoirs est radiée.

24 novembre 1967. Denrées coloniales.

**Pierre-Louis Décaillet**, à Sion (FOSC. du 22 décembre 1955, N° 300, page 3284), denrées coloniales en gros et en détail. Cette maison est radiée par suite de cessation de toute activité.

24 novembre 1967.

**Moren Pierre Pinte Contheysanne**, à Sion. Le chef de cette maison est Pierre Moren, de Conthey, à Sion. Exploitation du café-restaurant de la Pinte-Contheysanne. Rue de Conthey 10.

24 novembre 1967. Café.

**Bourdin Camille**, à Hérémence. Le chef de cette maison est Camille Bourdin, de et à Hérémence. Exploitation du Café des Amis.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

22 novembre 1967. Avions, etc.

**Transair S.A.**, à Colombier, représentation, achat, vente, fabrication et réparation d'avions, etc. (FOSC. du 8 mars 1967, N° 56, page 838). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 novembre 1967, la société a porté son capital social de fr. 2 500 000 à fr. 3 000 000 par l'émission de 1000 actions nouvelles de fr. 500 nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 3 000 000, divisé en 6000 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Il est entièrement libéré.

24 novembre 1967. Financement.

**Finatel S.A.**, à Chambrelin, commune de Rochefort, financement de toutes affaires industrielles, immobilières ou commerciales, etc. (FOSC. du 23 octobre

1963, N° 248, page 3006). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 octobre 1967, la société a décidé sa dissolution; la liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

23 novembre 1967. Jouets, nouveautés.

**Mme G. Heimann**, à La Chaux-de-Fonds, commerce en gros et détail de jouets en tous genres, statuettes et articles de nouveautés (FOSC. du 18 octobre 1963, N° 244). L'inscription de la séparation de biens est radiée par suite du décès de l'époux.

23 novembre 1967.

**Nepro Watel, Paolo Spadini**, à La Chaux-de-Fonds, achat, vente et exportation d'horlogerie (FOSC. du 10 mai 1965, N° 107). Gabriel-Eugène Tschopp, de Miège (Valais), à Montana, a été désigné en qualité de fondé de pouvoir avec signature individuelle.

23 novembre 1967. Instruments.

**Kelek S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, achat, vente, représentation et exportation de tous instruments, articles et pièces de mesure et précision (FOSC. du 30 octobre 1963, N° 254). Dans son assemblée générale du 14 novembre 1967, la société a révisé ses statuts. Il a été créé 66 bons de jouissance, au porteur, sans valeur nominale, donnant droit à une part du bénéfice net et du solde actif en cas de liquidation. Les autres dispositions des statuts n'ont pas été modifiées. Les bureaux sont transférés rue Jardinière 137, chez Jean-Raoul Gorgerat, Fabrique d'horlogerie.

23 novembre 1967. Porcelaine, etc.

**Mme Y. Joly**, à La Chaux-de-Fonds, représentation et vente de porcelaine de Limoges, faïence et services de table (FOSC. du 12 septembre 1966, N° 213). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

24 novembre 1967. Montres, etc.

**Girard-Perregaux et Cie S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente de montres et mouvements d'horlogerie (FOSC. du 28 décembre 1966, N° 301). Signature collective à deux été conférée à Francis Jaquet, directeur technique, de La Sagne (Neuchâtel), à Le Locle.

24 novembre 1967. Hôtel.

**Louis Amstutz**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation de l'Hôtel du Jura (FOSC. du 1<sup>er</sup> avril 1935, N° 76). Le titulaire Louis Amstutz est maintenant séparé de biens de Marguerite Buette née Theurillat.

24 novembre 1967. Ferblanterie, etc.

**Droz et Diacon**, à La Chaux-de-Fonds, atelier de ferblanterie et d'appareillage, société en nom collectif (FOSC. du 8 septembre 1964, N° 208). L'associé Marcel Droz s'est retiré de la société depuis le 30 juin 1967. La société est dissoute et la raison est radiée. L'associé Henri Diacon, de Dombresson, à La Chaux-de-Fonds, continue les affaires, avec reprise de l'actif et du passif, comme entreprise individuelle au sens de l'article 579 CO. La raison de commerce est: **Droz et Diacon, Henri Diacon successeur**. Nouvelle adresse: rue Jardinière 58-60.

## Bureau de Neuchâtel

23 novembre 1967. Immeubles.

**E. Gloekner**, au Landeron, commune de Landeron-Combes, commerce d'immeubles (FOSC. du 9 février 1960, N° 32, page 466). Nouvelle adresse: rue du Temple 10 a.

23 novembre 1967. Horlogerie-bijouterie.

**Mme Doris Gloekner**, au Landeron, commune de Landeron-Combes. Chef de la maison: Doris Gloekner, de Neuchâtel, au Landeron, commune de Landeron-Combes, épouse d'Edmond-Ernest. Commerce d'horlogerie-bijouterie. Rue du Temple 10 a.

23 novembre 1967. Station service.

**Mme Jacqueline Divoux**, à Neuchâtel. Chef de la maison: Jacqueline Divoux née Kohler, de Rüeggisberg (Berne) et La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel, épouse d'Edmond autorisée de Serge. Exploitation d'une station service Shell. Quai Philippe Suchard 18.

23 novembre 1967. Garage.

**Gilbert Perriard**, à Neuchâtel. Chef de la maison: Gilbert Perriard, de Chevroux (Vaud), à Neuchâtel. Exploitation du garage des Poudrières. Rue des Poudrières 10.

23 novembre 1967. Café-restaurant.

**Mme Alice Combremont**, à Neuchâtel. Chef de la maison: Alice Combremont, de Vallon (Fribourg), à Neuchâtel. Exploitation du café-restaurant du Mont-Blanc. Rue des Fahys 1.

24 novembre 1967. Station-service, autos, etc.

**Eric Benoit**, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Eric Benoit, des Ponts-de-Martel, à Neuchâtel. Exploitation de la station-service Socal, réparations de voitures automobiles et vente d'accessoires se rapportant à la branche.

24 novembre 1967. Restaurant.

**P. Caprani**, précédemment aux Brenets (FOSC. du 20 août 1964, N° 192, page 2550). La maison a transféré son siège social à Neuchâtel. Le titulaire est Pietro Caprani, d'origine italienne, actuellement domicilié à Neuchâtel. Exploitation du café-restaurant du Vauscyon. Vauseyon 1.

## Genf - Genève - Ginevra

24 novembre 1967. Atelier de lapidage, etc.

**Lydia Golay**, à Genève, atelier de lapidage et polissage de tous métaux et pierres fines (FOSC. du 18 janvier 1938, page 133). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

24 novembre 1967. Café-restaurant.

**J. Grunenwald**, à Céligny, café-restaurant à l'enseigne «Buffet de la Gare» (FOSC. du 20 septembre 1960, page 2713). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

24 novembre 1967. Publicité, etc.

**«Publival», R.-G. Déléval**, à Genève, publicité sous toutes ses formes, représentation et commission d'accessoires pour automobiles etc. (FOSC. du 26 août 1958, page 2292). Objet actuel: publicité sous toutes ses formes en Suisse et à l'étranger, relations publiques.

24 novembre 1967. Electricité.

R. Pellet, à Genève, entreprise générale d'électricité (FOSC. du 17 juillet 1952, page 1820). Objet actuel: entreprise générale d'électricité et téléphone. Le chef de la maison Roger-Etienne Pellet, domicilié à Vernier, et sa femme Hansi, née Varga, sont soumis au régime de la communauté de biens universelle.

24 novembre 1967. Menuiserie-ébénisterie.

Edmond Tissot, à Carouge, menuiserie-ébénisterie (FOSC. du 7 février 1967, page 471). Nouveau siège: Vernier 6, chemin des Carpières, Aïre.

24 novembre 1967. Produits cosmétiques, etc.

Laboratoire Arfa, E. de Siebenthal et Cie, à Genève, tous produits cosmétiques, etc. société en commandite (FOSC. du 21 mai 1959, page 1437). L'associée Emilie Chorol dit Charol est décédée. La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

24 novembre 1967. Etude de toutes questions relatives à la propriété industrielle, etc.

Jacques Micheli et fils en liquidation, à Genève, étude de toutes questions relatives à la propriété industrielle et intellectuelle, etc., société en nom collectif dissoute (FOSC. du 6 février 1967, page 455). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 novembre 1967. Matières premières, etc.

Orpin SA, à Genève, achat, vente, importation, exportation, commission et représentation de toutes matières premières, etc. (FOSC. du 15 mars 1960, page 856). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée elle est radiée.

24 novembre 1967. Matériel roulant de chemins de fer, etc.

Brissonneau et Lotz International SA, à Genève, vente de matériel roulant de chemins de fer, etc. (FOSC. du 3 février 1967, page 431). Signature collective à deux a été conférée à Michel Brissonneau, de France, à Paris, directeur.

24 novembre 1967. Participations financières, etc.

Bulaco SA, à Genève, acquisition et administration de participations financières, etc. (FOSC. du 3 janvier 1967, page 4). Louis-Joseph von Arx n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pieter Scherrer, de Bâle, à Binningen (Bâle-Campagne), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 17, rue Bovy-Lysberg, chez la Banque Troillet et Cie SA, succursale de Genève.

24 novembre 1967.

Gestions immobilières et financières GIF SA, à Genève (FOSC. du 28 octobre 1966, page 3398). Marc-Robert Chauffat n'est plus administrateur ses pouvoirs sont radiés. Hubert Delétraz, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur avec signature individuelle.

24 novembre 1967. Immeubles.

SI L'Eau-Vive, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 juin 1964, page 1818). Administration: Louis Braschoss, de et à Genève, président, Gottfried Thommen (inscrit), nommé secrétaire, et Willy Bourquin, des Verrières, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 7, rue du Conseil-Général, chez Louis Braschoss & Cie.

24 novembre 1967. Immeubles.

SI Geoffrina, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 mai 1963, page 1435). Administration: Louis Braschoss (inscrit), nommé président, Gottfried Thommen, d'Eptingen, à Genève, secrétaire, et Willy Bourquin, des Verrières, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

24 novembre 1967.

Société Immobilière Jetée-Promenade, à Genève, société anonyme (FOSC. du 12 février 1958, page 426). Administration: Louis Braschoss, de et à Genève, président, Willy Bourquin, des Verrières, à Genève, secrétaire, et Gottfried Thommen (inscrit), lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 7, rue du Conseil-Général, chez Louis Braschoss & Cie.

24 novembre 1967. Immeubles.

SI Malouina, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 mai 1963, page 1435). Administration: Louis Braschoss (inscrit), nommé président, Willy Bourquin, des Verrières, à Genève, secrétaire; et Gottfried Thommen, d'Eptingen, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

24 novembre 1967. Immeubles.

SI Etoile-Palettes A,  
SI Etoile-Palettes B,  
SI Etoile-Palettes C,  
SI Etoile-Palettes D,  
SI Etoile-Palettes E,  
SI Etoile-Palettes F,  
SI Etoile-Palettes G,  
SI Etoile-Palettes H,  
SI Etoile-Palettes J,  
SI Etoile-Palettes K,  
SI Etoile-Palettes L,  
SI Etoile-Palettes M, toutes à Genève, sociétés anonymes (FOSC. du 2 février 1966, page 359).

Erwin Schlögel, de et à Genève, et Michel von Buren, de Berne, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

24 novembre 1967.

Chocolats Fjord SA, à Chêne-Bourg (FOSC. du 18 janvier 1966, page 173). Capital porté de fr. 560 000 à fr. 840 000 par l'émission de 280 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 840 000, entièrement versé, divisé en 840 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 15 novembre 1967.

24 novembre 1967. Ascenseurs, etc.

Ascensa SA, à Chêne-Bougeries, société anonyme. Date des statuts: 21 novembre 1967. But: achat, vente, montage et entretien d'ascenseurs; monte-charge, escaliers roulants et autres appareils de levage. La société assurera la représentation exclusive, pour la Suisse romande, de la production de la société «FIAM Fabbrica Italiana Ascensori Montacarichi», à Milan. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Ferretti, de Bedigliora, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 116, chemin de la Montragne, chez Charles Ferretti.

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

### Aufrufe — Sommations — Diffida

Die Kraftloserklärung der Inhaberoobligation des Schweizerischen Bankvereins, Basel, Nr. 55373 über Fr. 5000. — samt Zinscoupons per 15. Oktober 1964, 15. Oktober 1965, 15. Oktober 1966, 19. August 1967, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 1. November 1967 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 8. Mai 1968, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Obligation nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (852)

4000 Basel, den 2. November 1967

Zivilgericht Basel-Stadt,  
Prozesskanzlei

### Deuxième avis

Le président du Tribunal somme le détenteur inconnu de l'obligation au porteur, de fr. 4000, portant le N° 74, créée le 12 mai 1953 à l'échéance du 12 mai 1956, émise par le Crédit Mutuel de Soral, à Soral, de la déposer au greffe du Tribunal dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (512/68)

1200 Genève, le 7 novembre 1967

S. XI  
Tribunal de première instance, Genève:  
Maurice Poncet, président

### Troisième avis

Par décision du 11 août 1967, le Tribunal somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur, émise par l'Hôtel des Familles S.A., de fr. 100 000.—, 2<sup>e</sup> rang, inscrite au registre foncier le 13 octobre 1953 sous PjB 2668, lettre L., créée par acte de M<sup>e</sup> Gustave Martin, notaire, des 6 et 7 octobre 1953, de la déposer au greffe du Tribunal dans un délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. R. XV (684)

1200 Genève, le 15 août 1967

Tribunal de première instance, Genève:  
A. Lamouille, 1<sup>er</sup> commis greffier

Le juge instructeur du district de Sion, à la requête de M<sup>e</sup> Jean-Pierre Pitteloud, avocat, à Sierre, agissant pour François Bétrisey, fils de Jean-Pierre, domicilié à Saxonne-sur-Ayent, somme le détenteur inconnu du titre ci-après de le déposer en notre greffe dans les six mois dès la présente publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 983 et suivants CO):

1 obligation de Fr. 100 000.— (cent mille francs) N° 11104 de la Caisse d'épargne du Valais de siège social à Sion, au taux de 4,5%, à 5 ans de terme, au porteur, avec coupons au 3 mars 1967 et suivants attachés. (911<sup>1</sup>)

1950 Sion, le 29 novembre 1967

Louis de Riedmatten

## Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

#### Whistama AG., in Liquidation, Basel

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. November 1967 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Walter S. Schiess, Aeschenvorstadt 4, 4000 Basel, anzumelden. (AA. 337)

4000 Basel, den 1. Dezember 1967

Der Liquidator:  
Dr. Walter S. Schiess

#### Ketomo AG., Basel

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR.

#### Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 29. Juni 1967 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Herrn Dr. Kurt Stüssi, Steinentorstrasse 19, in Basel, zum Liquidator bestellt.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742, OR, eingeladen, ihre Ansprüche innert Monatsfrist dem Liquidator anzumelden.

4002 Basel, 29. November 1967

(AA. 336<sup>2</sup>)

Ketomo AG., in Liquidation,  
der Liquidator: Dr. K. Stüssi

#### Partsa Società di Partecipazioni S.A., Coira

#### Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'articolo 733 CO.

#### Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Società «Partsa Società di Partecipazioni S.A.», in Coira, del 29 novembre 1967, ha deliberato di ridurre il proprio capitale sociale, da fr. 1 500 000.— a fr. 50 000.— mediante il corrispondente rimborso agli azionisti.

Lo speciale rapporto di revisione allestito a sensi dell'art. 732 CO, cap. 2, ha accertato che gli impegni della società verso terzi sono da ritenere coperti anche dopo la riduzione del capitale sociale.

Giusta l'art. 733 CO., i creditori della società hanno comunque diritto di produrre i loro crediti ed esigere di essere soddisfatti o garantiti nei due mesi successivi alla terza pubblicazione del presente avviso nel Foglio ufficiale svizzero di commercio. (AA. 335<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 30 novembre 1967

Recapito: c/o Dr. Georg Vieli, Engadinstrasse 30, Coira.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 227692. Date de dépôt: 21 septembre 1967, 18 h.  
Sapos S.A., 5, rue Gustave-Moynier, Genève. — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, cosmétiques, hygiéniques, spécialités pharmaceutiques; tous ces produits d'origine suisse. (Cl. int. 3, 5)



Nr. 227693. Hinterlegungsdatum: 22. September 1967, 7 Uhr.  
United Africa Company (Timber) Limited, Shelley House, 3, Noble Street, London E.C. 2 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.  
Erneuerung der Marke Nr. 122521. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. September 1967 an.

Sperrholz, Furniere; Tischler-, Stäbchen- und Faserplatten; Türen; ver-  
gütetes Holz. (Int. Kl. 19)



Nr. 227694. Hinterlegungsdatum: 26. September 1967, 7 Uhr.  
Schlossfabrik Schulte & Co., Schänis (St. Gallen). — Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. 121510. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juli 1967 an.

Sicherheitszylinderschlösser. (Int. Kl. 6)

# SANTIS

N° 227695. Date de dépôt: 29 septembre 1967, 8 h.  
Chocolat Suchard Société Anonyme, Neuchâtel-Serrières.  
Fabrication et commerce.

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie, boissons non-alcoo-  
liques et boissons diététiques à base de cacao ou de chocolat et préparations  
pour telles. (Cl. int. 5, 30, 32)

# suchard express

La marque est exécutée en bleu, rouge et blanc.

Nr. 227696. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1967, 13 Uhr.  
Amboss-Verlag E. Widmer, Viktor Hardungstrasse 26, St. Gallen.  
Handel.

Bücher. (Int. Kl. 16)



N° 227697.

Date de dépôt: 3 octobre 1967, 18 h.  
C. Berthoud et Cie S.A., 1, chemin des Vignes, Petit-Lancy (Genève).  
Fabrication et commerce. — Renouvellement avec modification de l'in-  
dication des produits de la marque N° 121530. Le délai de protection ré-  
sultant du renouvellement court depuis le 10 juillet 1967.

Sirops pur jus de fruits et sirops à l'arôme naturel de fruits. (Cl. int. 32)



Nr. 227698. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1967, 20 Uhr.  
Calida AG (Calida S.A.) (Calida Ltd.), Oberkirch (Luzern).  
Fabrikation und Handel.

Bekleidungsartikel und Unterwäsche aller Art, Pyjamas. (Int. Kl. 25)



Nr. 227699. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1967, 12 Uhr.  
Busch-Werke AG, Nordstrasse 22, Chur (Graubünden). — Fabrikation.

Automatische Waagen und moderne Wiegeanlagen. Handstrickapparate.  
Zugregler. (Int. Kl. 7, 9)

# BUSCH

Nr. 227700. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1967, 18 Uhr.  
Seiler & Co. AG, Krummackerweg 14, Gelterkinden (Basel-Landschaft).  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 122661. Sitz ver-  
legt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Oktober 1967 an.

Garne, Gewebe, Spinn- und Flechtstoffe, Strick- und Wirkwaren, rein und  
gemischt, aus natürlichen oder künstlichen Textilien irgendwelcher Her-  
kunft; Gummigewebe, Wachstuche, Linoleum, Teppiche, Posamentierwaren,  
Bänder, Besatzartikel, Knöpfe, Spitzen, Stickereien; Bekleidungsstücke,  
Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Korsette, Krawatten, Hosenträger, Hand-  
schuhe. (Int. Kl. 23 bis 27)



N° 227701. Date de dépôt: 10 octobre 1967, 18 h. The Cleveland Twist Drill Company, 1242 East 49th Street, Cleveland (Ohio, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 122665. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 octobre 1967.

Petit outillage pour usiner le métal, à savoir: forets et mèches de forets de tout genre, alésoirs, manchons de support, porte-mèches, têtes de serrage pour forets, arbres, mandrins, tarauds, fraises, fraises à couper, forets pour fraiser et fraises coniques. (Cl. int. 8)



N° 227702. Date de dépôt: 10 octobre 1967, 18 h. The Cleveland Twist Drill Company, 1242 East 49th Street, Cleveland (Ohio, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 123001. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 octobre 1967.

Petit outillage pour usiner le métal, à savoir: forets et mèches de forets de tout genre, alésoirs, manchons de support, porte-mèches, tête de serrage pour forets, arbres, mandrins, tarauds, fraises, fraises à couper, forets pour fraiser et fraises coniques. (Cl. int. 8)



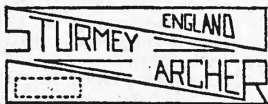
N° 227703. Date de dépôt: 16 octobre 1967, 11 h. Armand Martinet, 1, Rôtisserie, Genève. - Fabrication. - Renouvellement de la marque N° 121031. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 juillet 1967.

Bijoux en matières précieuses, tels que bagues, broches, clips d'oreilles, pendentifs. (Cl. int. 14)



Nr. 227704. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1967, 17 Uhr. Sturme-Archer Gears, Limited, 177, Lenton Boulevard, Nottingham (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 122704. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Oktober 1967 an.

Veränderliche Geschwindigkeitswechselgetriebe für Fahrzeuge auf dem Land und Kontrollmechanismen für solche Getriebe; Teile all dieser Waren. (Int. Kl. 9, 12)



Nr. 227705. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1967, 18 Uhr. Gotthardwerke AG für elektrochemische Industrie, Bodio (Tessin). Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 123095. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Oktober 1967 an.

Silizium-Aluminium-Legierungen mit Mangan- oder Kalziumgehalt. (Int. Kl. 6)



Nr. 227706. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1967, 18 Uhr. Atlantic Richfield Company, 260 South Broad Street, Philadelphia (Pennsylvanien, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 125080. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Oktober 1967 an.

Präparat für die Verringerung der Oberflächenspannung zwischen flüssigen und soliden Stoffen oder zwischen zwei unmischnbaren Flüssigkeiten. (Int. Kl. 1)



N° 227707. Date de dépôt: 24 octobre 1967, 18 h. Gottlieb Weber AG (Gottlieb Weber S.A.) (Gottlieb Weber Ltd.), Titterten (Bâle-Campagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 122724. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 octobre 1967.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)



Nr. 227708. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1966, 17 Uhr. Miles Laboratories, Inc., 1127 Myrtle Street, Elkhart (Indiana, USA). Fabrikation und Handel.

Geräte und Ausrüstungen zur Herstellung mikroskopischer Präparate, Geräte zur Handhabung von Paraffin, Giessformen, Rahmen und Gestelle, Mikrotome, Objektträger, Einrichtungen zum Aufbewahren von Objektträgern, Präparaten und Diapositiven, chemische Trennmittel, Laborgeräte aus Glas und Kunststoff sowie Glas- und Kunststoffwaren, wissenschaftliche Apparate, Wäge- und Prüfinstrumente; alle vorerwähnten Waren zur Verwendung in Spitälern und Laboratorien. (Int. Kl. 1, 9, 10)



Nr. 227709. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1966, 17 Uhr. Miles Laboratories, Inc., 1127 Myrtle Street, Elkhart (Indiana, USA). Fabrikation und Handel.

Geräte und Ausrüstungen zur Herstellung mikroskopischer Präparate, Geräte zur Handhabung von Paraffin, Giessformen, Rahmen und Gestelle, Mikrotome, Objektträger, Einrichtungen zum Aufbewahren von Objektträgern, Präparaten und Diapositiven, chemische Trennmittel, Laborgeräte aus Glas und Kunststoff sowie Glas- und Kunststoffwaren, wissenschaftliche Apparate, Wäge- und Prüfinstrumente; alle vorerwähnten Waren zur Verwendung in Spitälern und Laboratorien. (Int. Kl. 1, 9, 10)



Nr. 227710. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1967, 17 Uhr. Arbor Acres Farm, Inc., Marlborough Road, Glastonbury (Delaware, USA). - Produktion, Fabrikation und Handel.

Eier zu Nahrungs- und Brutzwecken, Schlacht- und Lebendgeflügel, einschliesslich Kücken; Futtermittel. (Int. Kl. 29, 31)



Nr. 227711. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1967, 18 Uhr. Steel Equipment Company Limited, Oldbury Road, Greets Green, West Bromwich (Staffordshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Lagergestelle sowie deren Bestand-, Zubehör- und Verbindungsteile. (Int. Kl. 20)



Nr. 227712. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1967, 17 Uhr. Richardson-Merrell S.A. de C.V., San Andres Atoto No 326, Naucalpan de Juarez (Mexiko). - Fabrikation und Handel.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis; Honig, Sirup (Zuckersirup); Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. (Int. Kl. 30)



N° 227713. Date de dépôt: 4 août 1967, 17 h. Paillard S.A., Sainte-Croix (Vaud). - Fabrication et commerce.

Moteurs électriques. (Cl. int. 7)



N° 227714. Date de dépôt: 16 août 1967, 20 h. Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). Fabrication et commerce.

Viandes, volailles, poissons, produits alimentaires provenant de la mer; légumes, fruits, viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées; laits, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres, fromages, graisses et huiles alimentaires; œufs; confitures; produits à tartiner à base de lait, sucre, fruits, viande ou de poisson; soupes, bouillons. Pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages), tous produits précités également sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées; cacao, chocolat, bonbons et sucreries; miel et succédanés de miel; sucre; articles de confiserie et de pâtisserie; desserts-poudings; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles, poudre et essences pour la préparation de glaces comestibles; thés et extraits de thés; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; saucés, arômes pour des buts alimentaires, épices. Aliments diététiques et aliments diététiques fortifiants, conserves alimentaires diététiques et plats cuisinés diététiques. (Cl. int. 5, 29, 30)



N° 227715. Date de dépôt: 17 août 1967, 20 h.  
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud).  
Fabrication et commerce.

Pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages), tous produits précités également sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées; cacao, chocolat, bonbons et sucreries; miel et succédanés de miel; sucre; articles de confiserie et de pâtisserie; desserts-poudings; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles, poudre et essences pour la préparation de glaces comestibles; thés et extraits de thés; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; sauces, arômes pour des buts alimentaires, épices.  
(Cl. int. 29, 30)

## FRILL

Nr. 227716. Hinterlegungsdatum: 28. August 1967, 18 Uhr.  
Aktieselskabet Skarrehege Molervaerk, Østergade 58, Nykøbing Mors (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Isoliersteine für den industriellen Feuerungsbau. (Int. Kl. 19)

## MOLER ROTOL

Nr. 227717. Hinterlegungsdatum: 7. September 1967, 18 Uhr.  
Seilerwarenfabrik AG, Lenzburg (Aargau). - Fabrikation.

Seile und Gurten aus Chemiefasern. (Int. Kl. 22)

## MAMMUT-AREX

Nr. 227718. Hinterlegungsdatum: 19. September 1967, 18 Uhr.  
Seilerwarenfabrik AG, Lenzburg (Aargau). - Fabrikation.

Wäscheseil aus Chemiefasern. (Int. Kl. 22)

## MARINA

N° 227719. Date de dépôt: 12 septembre 1967, 18 h.  
José Gerson, 5, rue de Cornavin, Genève. - Fabrication et commerce.

Photographies en relief, matériel pour artistes; appareils photographiques et de reproduction; produits chimiques destinés à la photographie.  
(Cl. int. 1, 9, 16)

## PROCÉDÉ NOSRÉGRAPHIQUE (GERSON)

Nr. 227720. Hinterlegungsdatum: 15. September 1967, 19 Uhr.  
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. - Fabrikation.

Chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche Zwecke; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Seifen; Parfümerien, ätherische Oele, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 1, 3, 5)

## ANEXATE

Nr. 227721. Hinterlegungsdatum: 18. September 1967, 17 Uhr.  
Chas. Pfizer & Co., Inc., 11 Bartlett Street, New York (New York, USA).  
Fabrikation und Handel.

Impfmittel für Geflügel. (Int. Kl. 5)

## ENDEVAC

Nr. 227722. Hinterlegungsdatum: 18. September 1967, 17 Uhr.  
Chas. Pfizer & Co., Inc., 11 Bartlett Street, New York (New York, USA).  
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche, hygienische und diätetische Produkte; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

## DARITRAN

Nr. 227723. Hinterlegungsdatum: 27. September 1967, 20 Uhr.  
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.  
Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photographische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke, künstliche und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand, Düngemittel, chemische Präparate zum Löten, chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln, Gerbstoffe, Klebstoffe für industrielle Zwecke, Farben, Firnisse, Lacke, Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel, Farbstoffe, Beizen, Wasch- und Bleichmittel, Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel, Seifen, Parfümerien, ätherische Oele, kosmetische Mittel,

Haarwaschmittel, Zahnputzmittel, technische Oele und Fette, Schmiermittel. Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer.  
(Int. Kl. 1 bis 5)

## GEIGY

Nr. 227724. Hinterlegungsdatum: 27. September 1967, 12 Uhr.  
Badener Finanz- und Handels-AG, Theaterplatz 4, Baden (Aargau).  
Fabrikation und Handel.

Vitaminhaltige Nahrungsmittel. (Int. Kl. 29, 30, 31)

## MAVIT

Nr. 227725. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1967, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 123531. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Oktober 1967 an.

Chemische Produkte für die Industrie. (Int. Kl. 1)

## THIOTAN-SANDOZ

Nr. 227726. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1967, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 123702. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Oktober 1967 an.

Dihydroergotamin enthaltende pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

## DIHYDRO- ERGOTAMIN-SANDOZ

N° 227727. Date de dépôt: 24 octobre 1967, 17 h.  
Samuel Fox & Co. Limited, Stocksbridge Works, Sheffield (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 122443. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 octobre 1967.

Billettes, barres, tiges, feuilles, bandes et fils en acier inoxydable ou en aciers spéciaux. (Cl. int. 6)

## RED FOX

Uebertragung - Transmission

Marke Nr. 141339 (ARIOS). - Uhrenfabrik MUROS, Erwin Triebold Mumpf, in Mumpf (Aargau). - Uebertragung an ARIOS Watch Uhrenatelier Aline Loitz Rheinfelden, Rosengässchen 1, Rheinfelden (Aargau). - Eingetragen den 10. November 1967.

Marques N° 161905 (SQUADRON), 187847 (BEAULAC). - Fabrique d'horlogerie Florimont S.A., Neuchâtel. - Transmission à E. Gunzinger & Cie, 48, rue des Sablons, Neuchâtel. - Enregistré le 13 novembre 1967.

Marke Nr. 190418 (SUPERFIRE, fig.). - Kaminbau Burger's Söhne, Bern. - Uebertragung an Superpart S.A., Romont (Freiburg). - Eingetragen den 11. November 1967.

Modification de raison

Marque N° 213221. - H. Béard, Société Anonyme, Fabrique d'argenterie, Fournitures générales pour l'hôtellerie, Porcelaine-Verrerie, Clarens-Montreux. - Raison modifiée en H. Béard, Société anonyme pour l'équipement hôtelier. - Enregistré le 13 novembre 1967.

Einschränkungen der Warenangabe

Marke Nr. 221095 (VECTRA)

Esso Standard (Switzerland), Zürich 1. - Die Warenangabe wird eingeschränkt durch die Streichung der Angabe «chemisch-pharmazeutische Präparate». - Eingetragen den 13. November 1967.

Marke Nr. 221961 (IRAFITIN)

Sandoz AG, Basel. - Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte. - Eingetragen den 11. November 1967.

Marke Nr. 226649 (BRIOMAR)

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. - Die Warenangabe wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben «Seifen; Parfümerien, ätherische Oele, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; hygienische Produkte». - Eingetragen den 13. November 1967.

Löschungen

Marke Nr. 215542 (CREA)

J. R. Geigy AG, Basel 21. - Gelöscht am 13. November 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 218161 (SANDUREN)

Sandoz AG, Basel. - Gelöscht am 13. November 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 226119 (LORACTAN)

CIBA Aktiengesellschaft, Basel. - Gelöscht am 13. November 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## Telex-Selbstwählverkehr mit den USA, der UdSSR, Bulgarien, Irland und Rumänien

(PTT) Ab 1. Dezember 1967 können die Telex-Abonnenten der Schweiz und des Fürstentums Liechtenstein auch Fernschreibverbindungen nach den Vereinigten Staaten von Nordamerika, der UdSSR, Bulgarien, Irland und Rumänien mit der Wählscheibe selbst einstellen.

Die automatisch gewählten Telex-Verbindungen werden auch in diesen Verkehrsbeziehungen nicht mehr nach Minuten, mit einer Mindesttaxe für 3 Minuten, sondern nach dem gebühren-sparenden Zeitimpulsverfahren zu Taxeinheiten von 10 Rp. taxiert. So kostet beispielsweise das Uebermitteln einer Kurznachricht von 18 Wörtern nach den USA, bei Ausnutzung der Höchstgeschwindigkeit des Fernschreibers, noch 4 Fr. und im Verkehr mit Moskau noch 70 Rp. 285. 5. 12. 67

## Auslandspostüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 2. Dezember 1967 - Cours de conversion dès le 2 décembre 1967

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.74; Dänemark/Danemark: Fr. 58.15; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.75; Frankreich/France: Fr. 88.35; Italien/Italie: Fr. -69.90; Marokko/Maroc: Fr. 86.90; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 120.45; Norwegen/Norvège: Fr. 60.65; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.77; Schweden-Suède: Fr. 83.75.

Grossbritannien und Irland (Eire)\*/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)\*: 1 £ Sterl. = Fr. 10.50\*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle. 283. 4. 12. 67

## «Die Volkswirtschaft» im November

Das soeben erschienene Heft Nr. 11 der «Volkswirtschaft» vermittelt dem Leser wiederum eine Vielfalt von Unterlagen und zahlreiche Zahlenangaben über die jüngsten wirtschaftlichen und sozialen Entwicklungen in unserem Lande.

Eine «Kurze Uebersicht» bringt u. a. verschiedene informative Kurzkommunikate zu den im Berichtsmontat angefallenen statistischen Daten.

Neben den jeweils im Novemberheft publizierten Vierteljahresübersichten über die «Lage der Industrie und des Baugewerbes im 3. Quartal» bringt das neue Heft eine detaillierte Uebersicht über die durch Gesamtarbeitsverträge oder Besoldungsordnungen festgelegten Lohnsätze. Danach verzeichneten die Tariflöhne in den Großstädten vom Oktober 1966 bis Oktober 1967 in der Privatwirtschaft eine Zunahme um 7,5% und bei den öffentlichen Diensten eine solche um 4,4%.

Besonderem Interesse dürfte der Beitrag über den Finanzhaushalt der Schweiz in den Jahren 1961 bis 1966 begegnen. Dieser Studie gemäss haben sich die Ausgaben von Bund, Kantonen und Gemeinden in der Berichtsperiode um 81% und die Einnahmen um 64% erhöht, was sich in einer entsprechenden Verschlechterung der Rechnungsabschlüsse manifestierte. Auf der Ausgaben-seite wiesen die Investitionen, welche zum Ausbau der Infrastruktur notwendig waren, einen erheblich kräftigeren Anstieg auf als die Aufwendungen für den öffentlichen Konsum.

Mit ihrer umfassenden Orientierung und Information ist die «Volkswirtschaft» ein unumgängliches Hilfsmittel für die Analyse und Beurteilung der aktuellen wirtschaftlichen und sozialen Geschehnisse. Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 2.—, das Jahresabonnement Fr. 20.50. Bestellungen für Abonnemente nimmt jede Poststelle entgegen, während Einzelnummern beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, 3000 Bern, erhältlich sind. Postcheckrechnung 30-520.

## Vorschriften über den Warenverkehr und den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Bereinigt auf 1. März 1965 (Vierte Auflage)

Die Vorschriften über die schweizerische Aussenhandelsgesetzgebung sind, unter Berücksichtigung sämtlicher bis dahin erfolgten Abänderungen und Ergänzungen, in einer Broschüre von 78 Seiten, übersichtlich dargestellt, in einer vierten Auflage zusammengefasst worden. Die Broschüre kann zum Preise von Fr. 2.50 von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern, Effingerstrasse 3, bezogen werden. Postcheckrechnung 30-520.

NB. Die Broschüre ist in französischer Sprache nicht erhältlich.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

## BRAUEREI EICHHOF LUZERN

Einladung zur

## 69. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 22. Dezember 1967, 18.30 Uhr, in das Kunst- und Kongresshaus, Luzern

## Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1966/67. Bericht der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle für 1967/68.

Der Jahresbericht, die Betriebsrechnung, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen ab 13. Dezember 1967 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

## Inhaber-Aktionäre

Eigentümer von Inhaber-Aktien können vom 13. Dezember 1967 bis 21. Dezember 1967, 17 Uhr,

- Zutrittskarten
- Jahresbericht, Betriebsrechnung und Bilanz

beziehen bei

- der Luzerner Kantonalbank, Luzern
- der Schweizerischen Kreditanstalt, Luzern
- der Schweizerischen Volksbank, Luzern
- der Schweizerischen Bankgesellschaft, Luzern
- dem Schweizerischen Bankverein, Luzern
- sowie am Kassen-Schalter der Brauerei Eichhof, Luzern,

und zwar wie folgt:

- falls der Besteller der Ausgabestelle als Aktionär bekannt ist, durch Aushändigung einer mit den Nummern der Aktien versehenen schriftlichen Erklärung über sein Eigentum;
- falls der Aktionär der Ausgabestelle nicht bekannt ist, durch Vorlage der in seinem Eigentum stehenden Aktien oder von genügenden Ausweisen über sein Eigentum.

## Namen-Aktionäre

Namen-Aktionäre, welche am 8. Dezember 1967 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten ohne Anforderung 10 Tage vor der Generalversammlung zugestellt:

- Jahresbericht, Betriebsrechnung und Bilanz zusammen mit der Einladung zur Generalversammlung;
- eine besondere Meldekarte für die Anforderung der Zutrittskarte als Eigentümer von Namen-Aktien.

Das Aktienbuch bleibt vom 8. Dezember bis 22. Dezember 1967 geschlossen. Der Aktionär darf nur einen andern Aktionär mittels schriftlicher Uebertragung der Zutrittskarte zu seiner Vertretung an der Generalversammlung bevollmächtigen.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten mehr ausgeben.

Im Namen des Verwaltungsrates,  
der Präsident: Dr. W. Dubach

## OSO Buchhaltung Holding AG., Zürich

Einberufung einer ausserordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre der OSO Buchhaltung Holding AG. werden zu einer

## ausserordentlichen Generalversammlung

zur Prüfung folgender Traktanden für den 20. Dezember 1967, 16 Uhr, in der Kanzlei Dr. Jur. W. Riva, Lugano, Via Pretorio 7, eingeladen:

1. Statuten-Revision.
2. Varia.

## Société Financière Italo-Suisse

## Paiement du dividende de l'exercice 1966/67

Le dividende fixé par l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 4 décembre 1967 sera mis en paiement dès le 5 décembre 1967 comme suit, auprès des domiciles de paiement indiqués ci-après:

Fr. 8.— par action aux 500 000 actions, contre remise du coupon N° 14, sous déduction de 30% d'impôt anticipé, soit Fr. 5.60.

## Domiciles de paiement:

MM. Hentsch & Cie, Genève  
Société de Banque Suisse, Bâle, et ses succursales  
Banque Populaire Suisse, Berne, et ses succursales  
Crédit Suisse, Zurich, et ses succursales  
Union de Banques Suisses, Zurich, et ses succursales  
Banca della Svizzera Italiana, Zurich et Lugano  
Banca di Roma per la Svizzera, Lugano  
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, et ses agences  
Banque Leu & Cie S.A., Zurich  
MM. A. Sarasin & Cie, Bâle  
Banque Commerciale à Zurich, Zurich.

Genève, le 4 décembre 1967

Le conseil d'administration

Kommissiongesellschaft für Aus- und Einfuhr  
Zürich

Die ordentliche Generalversammlung vom 22. November 1967 hat beschlossen, auf dem Aktienkapital von Fr. 1 000 000.— eine Dividende von 10% auszusütten.

Diese Dividende von Fr. 10.— brutto, bez. Fr. 7.— netto, pro Inhaberaktie zu nominal Fr. 100.—, kann ab Mittwoch, den 6. Dezember 1967, gegen Vorweisung der Aktientitel beim Schweizerischen Bankverein, Paradeplatz, Zürich 1, oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45, Zürich 1, bezogen werden.

Zürich, den 4. Dezember 1967

Der Verwaltungsrat

Plumettaz S.A. Ateliers de Constructions  
Bex-les-Bains

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale extraordinaire

pour le Jeudi 21 décembre 1967, à 17 heures, au siège social de la société, rue du Signal, 1880 Bex.

## Ordre du jour:

- 1° Constatation de la libération de l'augmentation du capital-actions de Fr. 900 000.— à Fr. 1 000 000.—.
- 2° Modification des statuts découlant de l'augmentation du capital-actions.

Le conseil d'administration

# Sie adressiert stets fehlerlos...

Kunststück — sie braucht überhaupt nie ein Couvert zu adressieren, da in ihrer Firma nur Fenster-Briefumschläge verwendet werden. Durch Fenstercouverts vermeiden Sie Fehlsendungen und sparen Arbeit. Wissen Sie, dass allein durch die Schaller-Produktion an Fenstercouverts im Tag ca. 3000 Arbeitsstunden von Sekretärinnen eingespart werden?

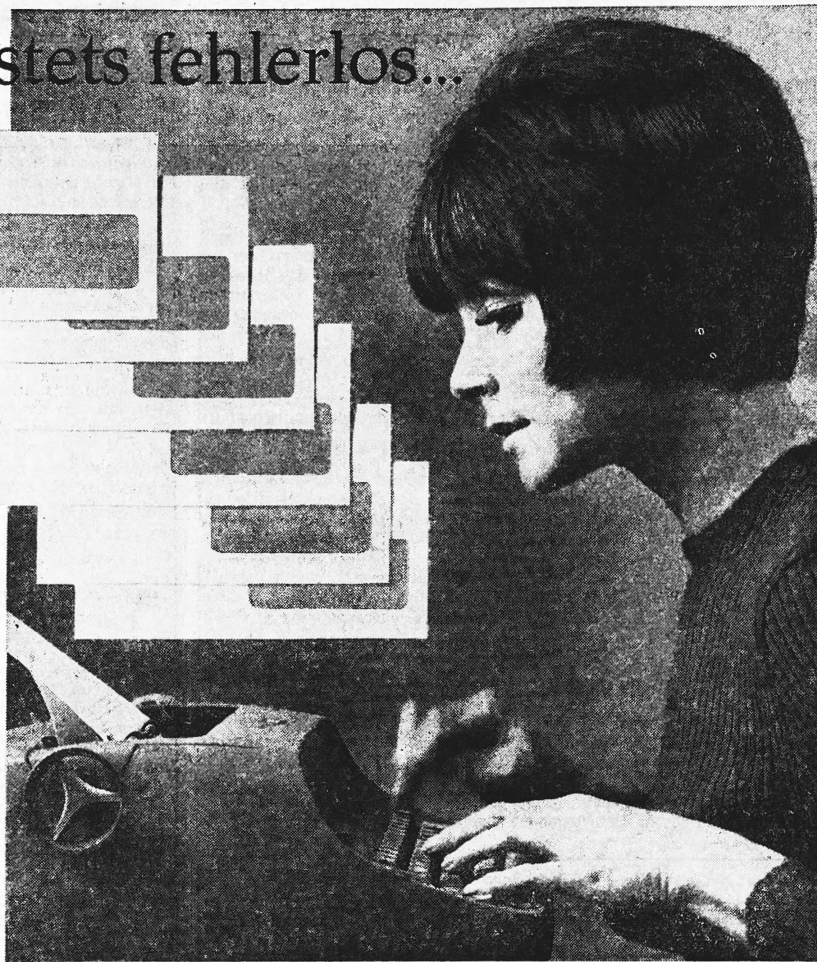
Das Couvert schützt nicht nur Ihren Brief, es ist auch einer Ihrer wichtigsten Repräsentanten — und Ihr billigstes Werbemedium. Gediegener Firma-Aufdruck und eine Werbebotschaft auf der Rückseite oder hinter dem Fenster werden bestimmt ihre Wirkung haben. Wir drucken bis zu 3 Farben in einem Arbeitsgang auf unseren Spezialmaschinen.

Fragen Sie uns, wenn Sie Probleme haben im Zusammenhang mit Briefwerbung oder Post-erledigung. Unsere Fachleute beraten Sie gerne und helfen Ihnen, rascher zum Ziel zu gelangen.



SCHALLER & CO. AG

Briefumschlagfabrik — 8023 Zürich, Postfach  
Heinrichstrasse 147, Tel. (051) 4215 42



## British Motor Corporation (Switzerland)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

qui se tiendra au siège de la société, 3, avenue des Jordills, 1006 Lausanne, le 15 décembre 1967, à 10 heures 15, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport de gestion du conseil d'administration pour l'année 1966-1967.
- 2° Présentation des comptes pour l'année financière 1966-1967 et lecture du rapport de l'organe de contrôle.
- 3° Approbation des comptes au 30 juillet 1967 et proposition de répartition du solde en compte de profits et pertes.
- 4° Décharge au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
- 5° Nomination du conseil d'administration et de l'organe de contrôle.
- 6° Divers.

Le conseil d'administration

## British Motor Corporation (Europe)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

qui se tiendra au siège de la société, 3, avenue des Jordills, 1006 Lausanne, le 15 décembre 1967, à 10 heures 30, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport de gestion du conseil d'administration pour l'année 1966-1967.
- 2° Présentation des comptes pour l'année financière 1966-1967 et lecture du rapport de l'organe de contrôle.
- 3° Approbation des comptes au 30 juillet 1967 et propositions de répartition du solde en compte de profits et pertes.
- 4° Décharge au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
- 5° Nomination du conseil d'administration et de l'organe de contrôle.
- 6° Divers.

Le conseil d'administration

## BMC International Services

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

qui se tiendra au siège de la société, 3, avenue des Jordills, 1006 Lausanne, le 15 décembre 1967, à 11 heures 30, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport de gestion du conseil d'administration pour l'année 1966-1967.
- 2° Présentation des comptes pour l'année financière 1966-1967, et lecture du rapport de l'organe de contrôle.
- 3° Approbation des comptes au 30 juillet 1967 et propositions de répartition du solde en compte de profits et pertes.
- 4° Décharge au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
- 5° Nomination du conseil d'administration et de l'organe de contrôle.
- 6° Divers.

Le conseil d'administration

## Skilift Château-d'Oex - Monts-Chevreuils S.A. Château-d'Oex

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 20 décembre 1967, à 15 heures 30, à l'hôtel Beau-Séjour, à Château-d'Oex.

#### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs des comptes sur l'exercice 1966-1967.
- 2° Discussion et votations sur les conclusions de ces rapports.
- 3° Nominations statutaires.
- 4° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront à la disposition des actionnaires au siège social à partir du 9 décembre 1967.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées au siège social ou auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, du Crédit Foncier Vaudois, de l'Union Vaudoise du Crédit, à Lausanne et de la Banque et Caisse d'Épargne du Pays d'Enhaut, à Château-d'Oex, sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt.

Les actionnaires devront présenter à l'entrée leurs titres ou la carte d'admission.

Le conseil d'administration

## Chemin de fer Funiculaire Vevey - Chardonne - Mont-Pélerin

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 15 décembre 1967, à 11 heures, au Casino du Rivage, à Vevey, salle des Vignons.

#### Ordre du jour:

- 1° Décision sur la rénovation du matériel et rationalisation de l'exploitation de la compagnie et autorisation des achats nécessaires.
- 2° Ratification de la convention passée avec les communes de Vevey, Gorseaux, Corsier, Chardonne et Jongny pour le financement du programme de rénovation, soit autorisation d'un emprunt de Fr. 400 000.— et décision sur une augmentation de capital de Fr. 195 000.—
- 3° Constatation de la souscription de l'augmentation de capital et de sa libération.
- 4° Modification des statuts.

Le rapport du conseil d'administration est à la disposition des actionnaires, du 5 au 14 décembre 1967, au bureau de la compagnie, gare de Vevey-Plan.

La modification de l'art. 1<sup>er</sup> de nos statuts (durée de la société) exigeant que les deux tiers au moins de toutes les actions soient représentées (C.O. art. 649, ch. 1), Messieurs les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée ou de se faire représenter.

Les cartes d'admission donnant droit au libre parcours sur la ligne le jour de l'assemblée, sont délivrées sur indication des numéros des titres par l'Union de Banques Suisses, à Vevey.

Vevey, le 5 décembre 1967

Le conseil d'administration



**Stempel  
Gravuren  
Schilder**

8022 ZÜRICH Limmatquai 32  
Tel. 051 / 32 61 89

In der Industriezone Basel-West, Nähe St. Johann-Bahnhof, zu verkaufen, Areal von 1200 m<sup>2</sup> mit

**Fabrikliegenschaft**

enthaltend zirka 800 m<sup>2</sup> Fabrikations-, Lager- und Werkstattäume mit Rampe und Garagen, zirka 600 m<sup>2</sup> Büros, Abwärtswohnung und Kantine, Eigener Parkplatz von 500 m<sup>2</sup> oder für zusätzliche Ueberbauung.

Chiffre J 83635 Q an die Publicitas AG., 4001 Basel.

**COUPON-EINLÖSUNG**

**Austro-Investment-Fonds**

Vaduz Telefon 075 / 2 36 61

Gegen Coupon Nr. 9 wird durch die untenstehenden Zahlstellen ab 30. November 1967 für das abgelaufene Geschäftsjahr

**Fr. 2.15**  
netto pro Anteil verteilt.

Bei Wiederanlage des Ausschüttungsbetrages wird bis zum 31. Januar 1968 auf den jeweiligen Emissionskurs 3% Rabatt gewährt.

**Zahlstellen:**  
Handelsbank in Zürich, Zürich  
Bank in Liechtenstein AG Vaduz  
Verwaltungs- und Privat-Bank AG Vaduz  
Rheinische Creditanstalt, Altstätten  
Banca di Roma per la Svizzera, Lugano  
Banque de Financement S.A., Genève  
Bank in Buchs, Buchs SG  
Sparkasse Berneck SG  
Ehinger & Cie. Bankiers, Basel



**Die Discount-Welle greift um sich...**

Der «Organisator» gab schon vor und nach dem Fall der Preisbindung die entscheidenden Ratschläge. Auch zur neuen Super- und Top-Discount-Welle können wir Ihnen Wesentliches sagen. Ab 10. Dezember steht ein Vorausabzug des Januar-Aufsatzes gratis allen Interessenten zur Verfügung. Bitte frankiertes, adressiertes Couvert C5 ein-senden.

**VERLAG ORGANISATOR AG**  
Postfach 8050 Zürich  
Telefon (051) 48 25 57



**ADANA HANDRUCKMASCHINE**

Machen Sie Ihre DRUCKSACHEN nach eigenen Ideen, mit einem Minimum an Zeit, ohne lange warten zu müssen und mit viel geringeren Kosten selber. ADANA ist eine richtige DRUCKMASCHINE mit 1000 Gebrauchsmöglichkeiten. Schon ab Fr. 275.- haben Sie eine **HAUSDRECKEREI** Prospekte unverbindlich von der Generalvertretung Carl Federer 6002 LUZERN Weggisgasse 29  
Telefon 041 / 2 61 53

**Livrets d'épargne égarés**

Les Livrets d'épargne nominatifs de notre banque ci-après désignés ayant été égarés ou détruits, seront annulés et remplacés par des nouveaux livrets s'il n'est pas fait opposition d'ici au 7 mars 1968:

- N° 12984 de Fr. 2 779.- délivré le 18 juillet 1944.
- N° 27387 de Fr. 2 518.85 délivré le 7 novembre 1957.
- N° 61768 de Fr. 144.40 délivré le 4 avril 1959.
- N° 61823 de Fr. 11 000.- délivré le 22 avril 1959.
- N° 71258 de Fr. 655.88 délivré le 12 mai 1961.

Lausanne, le 30 novembre 1967

Caisse d'Epargne et de Crédit

**Warenumsatzsteuer**

(Ausgabe Juni 1967)


Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 44 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümern zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht. Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern

Junger, gut ausgewiesener

**verhandlungsgewandter Akademiker**

wirtschaftswissenschaftlicher Richtung mit guten Englischkenntnissen

findet in der



**Renteranstalt**

entwicklungsfähigen Aufgabenkreis auf dem interessanten Gebiete der

**Personalversicherung**

Bewerbungen mit Lebenslauf sind erbeten an die

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt Postfach, 8022 Zürich

**Der Pfandbrief — die erstklassige Kapitalanlage**

Die Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute nimmt eine

**5% Pfandbriefanleihe Serie 127 von Fr. 42 000 000**

zu den folgenden Bedingungen auf:

Inhabertitel	von Fr. 1000 und Fr. 5000
Jahrescoupons	per 31. Dezember
Laufzeit	längstens 15 Jahre
Ausgabekurs	99,40% + 0,60% eidg. Titelstempel
Liberierungsfrist	31. Dezember 1967 bis 10. Januar 1968

Die neue Anleihe Serie 127 findet für die Konversion bzw. Rückzahlung der 3% Pfandbriefanleihe Serie 58, fällig am 31. Dezember 1967,

sowie für die Gewährung weiterer Pfandbriefdarlehen an die Mitglieder der Pfandbriefbank Verwendung.

Vom Anleihebetrag hat die Pfandbriefbank Fr. 10 000 000 nom. für ihre Mitgliedbanken reserviert. Ein Bankenconsortium hat den restlichen Betrag von Fr. 32 000 000 nom. fest übernommen und legt ihn vom

**5. bis 11. Dezember 1967, mittags**

zur öffentlichen Konversion und Barzeichnung auf.

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken nehmen Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen spesenfrei entgegen und halten Emissionsprospekte sowie Konversions- und Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten.

**Schweizerische Kreditanstalt**  
Bank Leu & Co. AG Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerische Volksbank  
Verband schweizerischer Lokalbanken, Spar- und Leihkassen  
Vereinigung der Genfer Privatbankiers



**Der schweizerische Index der industriellen Produktion**

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1965 erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Wirtschaftsdepartements ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520

Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.



**Im Handumdrehen machen Sie aus diesen prallvollen Ordnern**



**einen handlichen PLANAX-Band**  
**So können Sie sich vor Ihrer Ablage retten**

Alles, was oblageliegt ist, wird — unabhängig von Format und Papierqualität — auf dem PLANAX-Pult zu einem haltbaren Band kleeblattgebunden. Das bringt eine Raumersparnis von ca. 50%, gibt Sicherheit vor Belegverlusten und macht Ordner und Schnellhefter zur Weiterverwendung frei. PLANAX ist erschwinglich preiswert und passt in jede Organisation. Auch für die Vervielfältigungsabteilung und Hausdruckerei ist PLANAX das ideale Bindesystem. Ausführliche Informationen und unverbindliche Führung erhalten Sie von



**AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG**  
2501 BIEL 8030 ZÜRICH  
Bahnhofstr. 6 Carmenstr. 24  
Tel. (032) 2 40 29/38 Tel. (051) 34 50 32/33





Nr. 620



**Besser sitzen — besser arbeiten**  
an den anatomisch richtig geformten

**MW Drehstühlen**

40 verschiedene Modelle  
5 Jahre Fabrikgarantie

Möbelfabrik Würenlingen AG  
Siggenthal-Station, Tel. (056) 303 79

Verlangen Sie Katalog mit Preisliste



Nr. 1620

**MOORE-McCORMACK**  
*Lines*

**Schnellster Frachtdienst**

6 1/2 Tage New York — Antwerpen

6 1/2 Tage Rotterdam — New York

20 und 40 Fuss Containers

Normale Stauung - Kühlraum

Generalfachtagenten für die Schweiz

**Crowe + Co. AG.** Internationale Transporte



4002 Basel  
Nauenstrasse 67  
Telex 62 184  
Tel. (061) 34 50 50

8022 Zürich  
Talstrasse 58  
Telex 52 548  
Tel. (051) 25 87 40

1211 Genf 26  
35, route des Jeunes  
Telex 23 203  
Tel. (022) 43 37 40

**Versicherungsprobleme?**

Sachverständige, unabhängige Beratung  
in sämtlichen Versicherungsfragen

Kontrolle und Revision  
von Versicherungsverträgen

Gutachten und Interessenwahrung  
bei Schadenfällen

Planung und Kalkulation  
von Personalfürsorgeeinrichtungen

Meine folgenden Abhandlungen erhalten  
interessierte Firmen kostenlos

Personalfürsorge auf moderner Grundlage

Personalfürsorge für 3 oder 4 Angestellte oder  
als Ergänzung für die Mitglieder der Geschäfts-  
leitung, die zusätzlich versichert werden sollen

Eignen sich Verbandsversicherungen und andere  
Gemeinschaftsstellungen für die betriebliche  
Personalfürsorge?

Partner- oder Teilhaberversicherung

**M. O. BALDINGER**

Versicherungs-Treuhandstelle  
8008 Zürich Alderstrasse 49

**Säcke aus  
Papier und  
Plastic**   
**Kleinbeutel  
aus Plastic  
und Plasticfolien**

*halten  
alles aus!*

ROTHRISTER- UND PLASTIC AG.  
4852 ROTHRIST

Trockene, sehr saubere

**LAGERRÄUME**

(geeignet auch für Pflichtlagerung von Zucker, Kaffee,  
Konserven, Getreide usw.)

mit Geleiseanschluss in

**Basel Muttenz Liestal  
Sissach Frutigen Genf**

vermietet lang- und kurzfristig vorteilhaft

**TISA**

Internationale Transporte AG

**Basel**

Wallstrasse 19/25 Tel. (061) 23 19 77 Telex 62 368

**Nouvelles  
dispositions  
AELE**

Brochure de 44 pages  
(format A5). Prix:  
fr. 2.— (lais compris).  
Prière d'adresser les  
commandes et d'effectuer  
les versements prévisibles  
à notre compte. Je  
cheques postaux 30—520.  
Feuille officielle suisse  
du commerce. Effinger-  
strasse 3, 3000 Berns  
(il suffit de mentionner  
votre commande au  
verso du coupon qui nous  
est destiné).

Das

**Prämien-Sparheft Nr. 506 957**  
ausgestellt von der Migros Bank Zürich, mit  
einem Guthaben von Fr. 1020.—, wird  
vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden  
hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten  
von heute an gerechnet an den Schaltern der  
Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls  
dieses Sparheft als kraftlos erklärt und an  
dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, 21. November 1967

Migros Bank

**Chronos Holding S.A., Bienne**

**Convocation d'assemblée générale des actionnaires**

pour le 18 décembre 1967, à 16 heures, dans les locaux de la Fédération Horlogère, rue d'Argent 6,  
Bienne

Ordre du jour:

- 1° Constatation de la libération des 50 000 nouvelles actions nominatives de Fr. 100.—  
chacune.
- 2° Modification de l'article 3 des statuts.
- 3° Divers.

La proposition de modification des statuts est à la disposition des actionnaires au siège  
de la société.

**Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt bringen stets Erfolg!**

HJK1234IMN56W789012BED345X67HRIF  
**15X67HRIF8901234NOI**  
**5EN678ZABC9D2**  
**890FGH7K12**  
9012RSU6789012B12  
1234NOP5678R!  
**ABC9D2**  
1234567890FGHJK1234IMN56WR!

**Friden**

VERNÜNFTIGES RATIONALISIEREN BEGINNT MIT FRIDEN  
z.B. mit den universellen

FRIDEN FLEXOWRITERN

Eingesetzt als Daten-Erfassungsgeräte, Belegschreiber,  
Schreibautomaten, anpassbar genau an die Erfordernisse Ihres Betriebes  
(Verwaltung, Handel, Industrie). Viele Zusatzgeräte anschliessbar.

Mit Geräten aus dem grossen FRIDEN-Programm rechnen — fakturieren — abrechnen — schreiben — Daten erfassen.  
Verlangen Sie unsere Dokumentation.

FRIDEN ZÜRICH BASEL BERN LAUSANNE ST.GALLEN

JK1234IMN56WRIF8901234NOP5678R90  
**78ZABC9D234567890I**  
**RIF8901234NOP56**  
**8ZAP5678R!**  
3ED345X67HRIF8901234NOP5678R!  
**156WRSU6789012BED345X6**  
**789012**  
**67890FGH6789012BED345X67HRIF**